



Das digitale Lernen klappt in Viöl, Ohrstedt und Haselund



Foto (Niklas, Julian, Miliq) © privat/Lemke

Lesen Sie weiter auf Seite 6

SoVD Haselund ehrt verdiente Mitglieder



Foto © Silke Schlüter

Lesen Sie weiter auf Seite 14

...und außerdem:



Seite 15



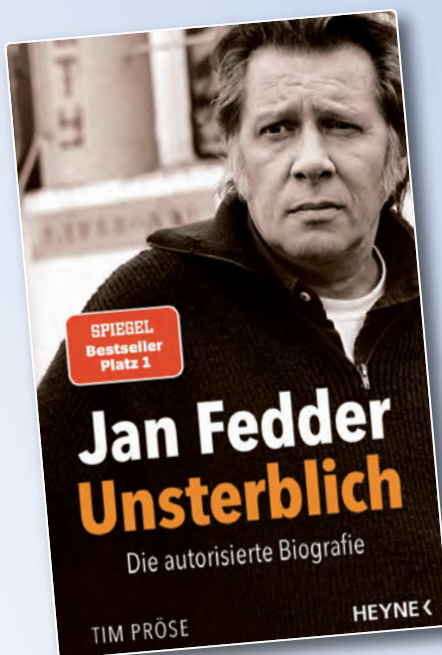
Seite 20



Seite 23

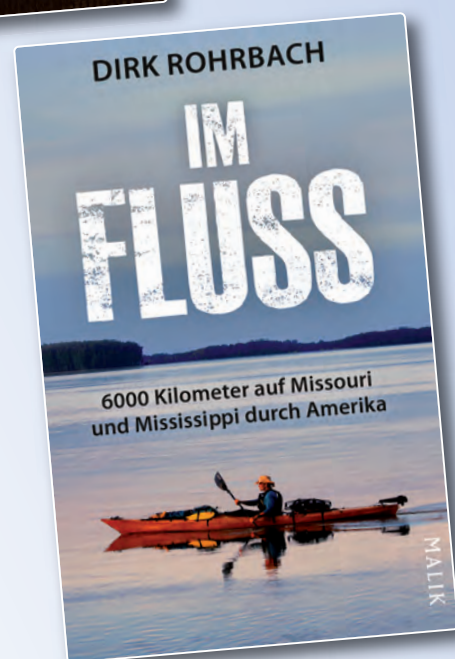


Seite 26



Lesung mit
dem Buchautor
Tim Pröse
am 25. 10. 2020

Mehr Infos
auf Seite 17



Vortrag mit
dem Buchautor
Dirk Rohrbach
am 11.03.2021

Mehr Infos
auf Seite 16

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr;
Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	willi.brummund@amt-vioel.de
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	carmen.caspersen@amt-vioel.de
Carstensen, Bettina	Hauptamt	- 442	bettina.carstensen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt, Standesamt, Bürgerbüro	- 12	ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Bürgerbüro	- 15	julia.christiansen@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 366	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Graf, Heinke	Bauamt	- 25	heinke.graf@amt-vioel.de
Hansen, Thomas	Amtsvorsteher	- 20	Thomas.Hansen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Hofmann, Ralf	Bauamt	- 26	ralf.hofmann@amt-vioel.de
Jensen, Hannah	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	hannah.jensen@amt-vioel.de
Klünder, Hauke	Hauptamt, Projektentwicklung	- 368	hauke.kluender@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt, Schulverband Viöl	- 365	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	tanja.nissen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Penk, Britta	Bauamt	- 27	britta.penk@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	renate.rein@amt-vioel.de
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	heiko.ritter@amt-vioel.de
Schmidt, Alexander	Hauptamt	- 19	alexander.schmidt@amt-vioel.de
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	heiko.soenksen@amt-vioel.de
Tüchsen, Annette	Sekretariat	- 23	annette.tuechsen@amt-vioel.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte Ute Wolff, Tel.: 04843-9739334, E-Mail: ute.wolff@amt-vioel.de
Polizei Viöl, Westerende 41, Viöl, Tel.: 04843-204499-0, E-Mail: Viol.PST@polizei.landsh.de

Von schlüsselfertig
bis Ausbauhaus



sind wir ein
starker Partner

**Jens
Jensen**

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

**Hausbesichtigung
auf Wunsch**

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de



Westerende 43 · 25884 Viöl
Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176
CarstensenSollwitt@t-online.de

**Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. Juni 2020 erscheint -
ist der 1. Juni 2020.**

Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Viöl, wie bundesweit alle Verwaltungen haben auch das Amt Viöl und die weiteren öffentlichen Einrichtungen zur Sicherstellung der Versorgung die Pforten geschlossen und nur für unausweichliche Kundenkontakte persönliche Erreichbarkeit ermöglicht.

Vor allen anderen Fragen stand immer die Frage „muss das wirklich JETZT sein“. Diese Frage führte sehr häufig dazu, dass Angelegenheiten dann doch nicht unbedingt sofort geregelt werden mussten und dass Sachen auch auf anderen Wegen als über den persönlichen Kontakt erledigt werden konnten. Durch die derzeitige Corona-Krise hat sich für viele von uns das Leben „entschleunigt“ und man fragt sich hin und wieder, ob diese Zeit mit weniger Terminen und Veranstaltungen - neben allen Einschränkungen, die die Krise mit sich bringt - uns allen nicht auch gut tut.

Durch die Mitte April von Bundes- und Landesregierung beschlossenen ersten vorsichtigen Lockerungen wird auch für die öffentlichen Einrichtungen wie Verwaltung, Schulen und Kindergärten eine maßvolle und vorsichtige Öffnung auf den Weg gebracht.

Dies erfolgt kreisweit möglichst einheitlich, wozu fast täglich erfolgende Videokonferenzen beitragen, die vor allen Dingen darauf hinzahlen, dass nicht der eine etwas zulässt, was der andere noch verbietet und dass es keine Alleingänge einzelner Gemeinden / Ämter gibt.



Thomas Hansen

Hier können wir für Nordfriesland sagen, dass dieser Prozess - durchaus anderes als in anderen schleswig-holsteinischen Landkreisen - gemeinsam mit der Kreisverwaltung, die für uns alle eine wichtige Ratgeberin und Koordinatorin ist, sehr einvernehmlich und erfolgreich verläuft.

Wenn auch die Situation in den einzelnen Orten durchaus unterschiedlich ist (so hat die Gemeinde Sylt sicherlich andere Themen vorrangig zu bearbeiten als das Amt Viöl), so hat es sich als überaus sinnvoll gezeigt, sich untereinander auszutauschen und auf bereits gemachte Erfahrungen oder Erarbeitetes (wie Verwaltungsanordnungen, Pressemitteilungen u. ä.) zurückgreifen zu können.

Uns ist sehr bewusst, dass wir unsere Rolle als Dienstleister für die Bürgerinnen und Bürger des Amtes im Moment nur in den wesentlichen Punkten erbringen. Auch das öffentliche Leben und der Fortgang von Planungen und Vorhaben in den Gemeinden und die Befassung der Gemeindevertretungen, Ausschüsse und Ehrenamtler damit ist auf das unbedingt erforderliche Maß zurückgefahren. Wenn aber Dinge entschieden werden müssen, die keinen Aufschub dulden, dann wird dies über Rundmails, Umlaufbeschlüsse und dergleichen beschlossen. An dieser Stelle möchte ich mich bei den Gemeindevertretungen und Bürgermeistern dafür bedanken, dass sie hier nicht in Hektik verfallen, sondern Angelegenheiten pragmatisch und unaufgeregt handhaben.

Für die Amtsverwaltung möchte ich mich hier direkt an Sie als unsere Kundinnen und Kunden wenden und mich für Ihr Verständnis und für die Zustimmung zum gewählten Weg, dass die persönliche Erreichbarkeit des Amtes eingeschränkt wurde, herzlich bedanken. Es ist schön, dass in dieser Zeit, die für uns alle ruhiger, wenn nicht gar einsamer ist, bei uns keine Beschwerden auflaufen und auch keine aufgebrachtten Bürger und Bürgerinnen bei uns vorstellig werden, sondern dass der gewählte Weg der zeitlich verfügbaren Ein-

AUS DER REGION
FÜR DIE REGION

Immer
gut beraten

Itzehoer Lösungen
» **Kfz-Schutz**

» **Michael Heidemann**
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » 04843 205442

» **Tobias Schmidt**
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » 04843 205442

Itzehoer
Versicherungen
... und gut v

www.itzehoer.de

Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

HEIWE

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!

www.heiwe.de

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

schränkung der Öffentlichkeit für die Verwaltung viel Zustimmung erhält.

Ich gehe davon aus, dass wir ab Anfang Mai die persönliche Erreichbarkeit des Amtes weiter steigern werden. Hier werden aber sämtliche persönlichen Termine auch in den folgenden Wochen nur erfolgen, wenn dafür im Vorwege ein Termin mit dem betroffenen Mitarbeiter der Amtsverwaltung vereinbart wurde, wo bei Terminvergabe schon das Anliegen des Besuchs angesprochen wurde.

Durch die Corona-Krise sind auch sämtliche Veranstaltungen und Dinge rund um das 50jährige Amtsjubiläum, das das Amt Viöl am 1. April 2020 beging, in den Hintergrund gerutscht. Es war für uns vor dem Hintergrund der Sorgen, die wir uns um Angehörige und Personen der Risikogruppen machen und der Probleme und Nöte, die die aktuelle Situation auch für sehr viele von uns wirtschaftlich mit sich bringt, nicht angebracht, jetzt auf ein Jubiläum einzugehen, das in diesen Zeiten eher eine Randnotiz darstellt.

Da sind wir auch in guter Gesellschaft mit der Kreisverwaltung Nordfriesland, die am 1. April 2020 auch ihr 50jähriges Bestehen beging und dies ohne nennenswerte Pressebegleitung und Feierlichkeiten vollzog. Ich bin schon der Meinung, dass dieses Jubiläum gewürdigt werden sollte, doch alles zu seiner Zeit...

Ich möchte Ihnen allen und Ihren Angehörigen alles Gute für die nächsten Monate wünschen und hoffe, dass Sie gesund und wohlbehalten durch diese Zeit kommen.

Herzliche Grüße
Ihr

Thomas Hansen
Amtsvorsteher

Entleerung der Hauskläranlagen 2020

Die Entleerung der Hauskläranlagen beginnt in der Gemeinde

Immenstedt ab 11.05.2020 Löwenstedt ab 13.05.2020

Sollwitt ab 20.05.2020 Norstedt ab 03.06.2020

Oster-Ohrstedt ab 15.06.2020 Schwesing ab 18.06.2020

Wester-Ohrstedt ab 23.06.2020 Viöl ab 03.07.2020

Witterungsbedingte Verzögerungen sind möglich. Schwere Deckel dürfen wegen der Unfallgefahr und auf Verlangen der Berufsgenossenschaft nicht von Mitarbeitern der Fa. Ketelsen geöffnet werden. Bitte die Hauskläranlage zum angegebenen Termin freilegen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Fa. Chr. Ketelsen, GmbH & Co., Leck, Tel. 04662 – 89 89 0, Amt Viöl, Tel. 04843 – 20 90 0

Druckerei Nielsen
seit 1920

Ihre Druckerei seit 1920 in Flensburg

Regional drucken!

Druckerei Ernst H. Nielsen
Behmstraße 5
24941 Flensburg

Telefon 0461 999 39 39
info@druckerei-nielsen.de
www.druckerei-nielsen.de

www.kieskontor-dohle.de

H.W. Dohle
GmbH

KIESKONTOR AN DER NORDSEE

Leistungsstarker Fuhrpark
für große und kleine Mengen
Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe
Mutterboden gesiebt
Wallsteine

Brooker Ring 3 **Telefon 04843 - 1444**
25855 Haselund **Telefax 04843 - 2288**
email: dohle-boxlund@t-online.de

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

JOBST Maternity +

Postnatal Tube

Benutzen Sie den JOBST Maternity Postnatal Tube

- + in den ersten Wochen nach der Geburt
- + für einen diskreten Formungseffekt
- + und zur Unterstützung des Bauches

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 / 93 99 836 • Fax: 04841 - 93 99 837
und in Handewitt, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack • www.schuet-jahn.de

VITARA



TIME TO PLAY

AB 15.900,- EUR¹

- Einzigartiges SUV-Design
- 1.0-Liter-BOOSTERJET it 82 kW (111 PS)²
1.4-Liter-BOOSTERJET mit 103 kW (140 PS)³
- Optional mit ALLGRIP SELECT Allradantrieb³
- Mit vielen Sicherheits- und Komfortsystemen

JETZT PROBEFAHREN!

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 6,3-5,3 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 143-121 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.0 BOOSTERJET Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,2 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombiniert 5,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 121 g/km, Effizienzklasse C (VO EG 715/2007)). ² Gilt für Ausstattungslinien Club und Comfort. ³ Gilt nur für Ausstattungslinien Comfort und Comfort+. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.



SONDERMODELL ASX SPIRIT+

Mitsubishi ASX Spirit+ 2.0 Benziner
110 kW (150 PS) 5-Gang
statt ~~27.190~~ EUR¹

nur **23.990 EUR²**



5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

- ▶ Optional mit CVT-Automatik³
- ▶ Bi-LED-Scheinwerfer
- ▶ Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Totwinkel- und Ausparkassistent
- ▶ Rückfahrkamera
- ▶ u.v.m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 ASX Spirit+ 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,7; außerorts 6,1; kombiniert 7,0. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 161. Effizienzklasse D. **ASX** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,3-6,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 167-149. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung ASX Spirit+ 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** | Hauspreis ASX Spirit+ 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht. **3** | Gegen Aufpreis.



AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler

Treenestr. 73 24896 Treia

Telefon 04626 345

E-Mail info@henken.de

www.henken.de

[f @autohaus.henken](https://www.facebook.com/autohaus.henken)

**Sonntags
Schantag
ab 10 Uhr***

*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten

Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

Kostenloser SB-Staubsauger



Fahrzeugwäsche ab
5,90 EUR

„In einer echten Gemeinschaft wird aus vielen Ich ein Wir“

Zuhause lernen ist toll – aber bitte nicht für immer
Das digitale Lernen klappt in Viöl, Ohrstedt und Haselund –
und bringt erstaunliche Erkenntnisse mit sich.

Mit dem Schulserver IServ verfügt die Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund schon seit geraumer Zeit über ein bestens aufgestelltes virtuelles Schulgebäude, das die mehr als 500 Schülerinnen und Schüler bisher allerdings eher selten „betreten“ mussten. „Ab und zu wurden mal Aufgaben darüber verschickt oder man hat etwas nachgeschaut. Das ist nun ganz anders: Wir arbeiten täglich mehrere Stunden damit. Das ist schon eine ganz andere Hausnummer“, sagt eine Mutter, die eine Tochter in der vierten und einen Sohn in der zweiten Klasse hat.

Seit Rieke und Jannik zuhause sind, hat sich der Alltag der Familie sehr verändert, denn die Kinder brauchen noch viel Unterstützung: „Der Vormittag geht damit herum, dass ich mit Beiden abwechselnd am Computer oder am Laptop sitze und ihnen dabei helfe, das Pensum zu bewältigen“, sagt die Mama. Im Großen und Ganzen ist sie aber absolut begeistert, was den Kindern via IServ alles geboten wird: „Neben den wöchentlichen oder täglichen Pflichtaufgaben bekommen sie von den Lehrern tolle Tipps, wie man sich auf sinnvolle Weise beschäftigen kann“, erzählt sie.

Dass die virtuelle Schule in dieser Ausnahmesituation erstaunlich gut klappt, bestätigen auch andere Eltern: „IServ ist schön übersichtlich gegliedert. Bei Fragen antworten die Fachlehrer meist sehr



Foto: (Rieke, Jannik) ©privat/CHM

schnell. Gabriel hat Spaß am Arbeiten und wir finden es toll, dass es diese Möglichkeit zum Lernen gibt“, sagt die Mutter eines Viertklässlers. Für eine andere ist die Organisation schwieriger: Da sie morgens zur Arbeit ist, muss ihr 8-jähriger Sohn versuchen, seine Aufgaben alleine zu erledigen. „Das läuft zum Teil gut – wenn er nicht vor dem Fernseher hängenbleibt. In dem Alter ist es noch schwierig, sich selbst zu motivieren. Der Rest muss dann nach dem Mittagessen erledigt werden, wenn Nils eigentlich lieber im Garten spielen würde“, bedauert sie. Allgemein aber, so Schulleiter Stephan Kinder, überwiege die Akzeptanz: „Ich bin sehr froh, dass alle – Schüler, Eltern und Lehrkräfte – von Anfang an begeistert mitgemacht haben und seitdem täglich ihr Bestes geben, unser virtuelles Schulgebäude mit Leben zu erfüllen. Ihnen allen gebührt großer Dank.“

Knapp zwei Wochen nach dem „Kaltstart“ ins ausschließlich digitale Lernen zieht die Schulleitung eine positive Zwischenbilanz: „Nicht selten nutzen bis zu 500 Schüler gleichzeitig den Schulserver, um Aufgaben abzurufen oder nach Erledigung wieder einzustellen“, sagt Konrektor Claas Hofmann, der IServ wie seine Westentasche kennt: „Es ermöglicht den Schülern, mit ihren Lehrern per Mail oder im Messenger zu kommunizieren. Zusätzlich kann sich die Klasse im Forum treffen, um sich – nahezu in Echtzeit – über Unterrichtsinhalte auszutauschen.“

„Für uns als Lehrkräfte ist es anstrengend, die ganze Zeit online zu sein, also vor dem Computer zu sitzen und in alle Richtungen zu agieren“, sagt Stephan Kinder. „Gleichzeitig stellen wir aber auch fest, dass diese Herausforderung mit unglaublich großer Kreativität angenommen wird. Manche Kollegen entwickeln tolle Ideen, wie sie ihrer Klasse den Lehrstoff spannend vermitteln können.“ Dazu zählen unter anderem lehrreiche Videos, die selbst gedreht und auf einem eigenen YouTube-Kanal bereitgestellt werden. „Auch wir lernen dadurch sehr viel hinzu“, sagt er.



Stark für Sie!
Diakonie
 pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie
 auf unsere
 Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung
 aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Seniorengruppe

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

**IHR TRAUM
 VOM EIGENHEIM**

PLANSECUR
 WEIL WIR WERTSCHÄTZEN



» Wirklichkeit wird er mit einem Partner,
 der Sie begleitet.

Mit Zugriff auf Hunderte potenzielle Kreditgeber & ganzheitlicher Finanzplanung.

BETTINA KÜSSNER • Sparkassenfachwirtin
 Viöl • Mobil 0174 4182828 • b-kuessner.plansecur.de

ANTWORTEN AUF FINANZFRAGEN. plansecur.de

Doch bei aller Begeisterung für die Technik wächst nebenbei auch die Erkenntnis, dass das digitale Lernen eines niemals ersetzen kann: den persönlichen Kontakt. „Es fehlt die oft so wichtige Gestik und Mimik im Dialog“, sagt Claas Hofmann, der seinen Schülern gerne mal einen aufmunternden Blick zuwerfen würde, wenn sich Fragen oder Probleme auftun. Und während es die meisten Kinder anfangs super fanden, morgens ausschlafen zu können und nach Lust und Laune in die Schule zu „gehen“, beschwerten sich jetzt die ersten bei ihren Eltern darüber, dass es langweilig sei, so ganz ohne Klassenkameraden. Ein Vater fasst die Erkenntnis so in Worte: „Die Abstinenz von der Schule tut unseren Kindern auch deshalb gut, weil die sozialen Medien ihren Reiz verlieren, jetzt, wo sie ständig damit arbeiten müssen. Sie vermissen das Zusammensein mit anderen Kids und den direkten Kontakt zu ihren Lehrern. Ich glaube, dass es nach dieser Zwangspause so etwas wie eine neue Wertschätzung geben wird, oder zumindest die Erkenntnis, wie schön es ist, zur Schule gehen zu dürfen.“

Viöl „Wir sind ein 5-Personen-Haushalt mit zwei schulpflichtigen Jungs. Niklas (8) besucht in Viöl die zweite, Julian (9) die dritte Klasse. Da ich zurzeit Hausfrau bin, waren die Kinderbetreuung und das Zuhauselernen keine allzu große Herausforderung für uns“, erzählt Saskia Lemke. Dennoch seien die ersten Tage der digitalen Schule sehr chaotisch und unstrukturiert gewesen. Als die Kinder wussten, was sie machen sollen, wurde es langsam besser. Allerdings sei der Elan nicht so groß, wie sie ihn sonst in der Schule an den Tag legen: „Sie lenken sich ziemlich oft gegenseitig ab und der kleine Bruder Milian (3) wuselt auch noch überall dazwischen“, erzählt die Mutter. Mittlerweile habe sich die Familie sehr gut eingelebt in den komplett neuen Alltag. In der Praxis sieht der so aus: Für Julian kommen die Deutsch- und Matheaufgaben morgens frisch herein, während Niklas sein Pensum montags für die ganze Woche erhält. Das erfordert ganz unterschiedliche Zeiteinteilungen. Die aktuelle Sachstundeaufgabe besteht darin, Vögel zu beobachten und mindestens zwei Arten zu

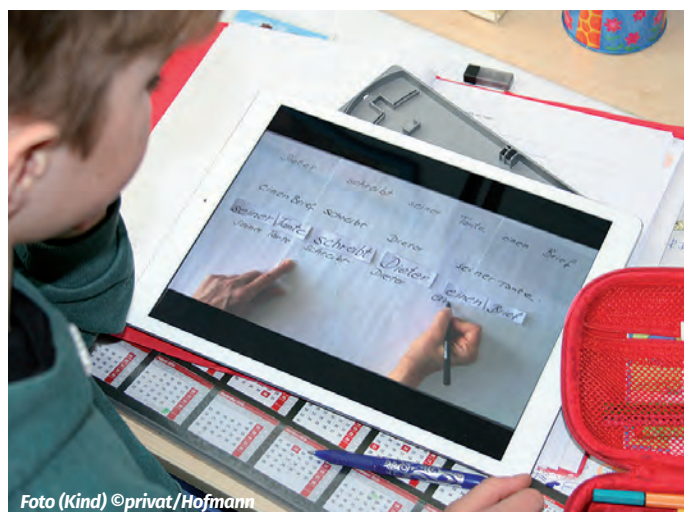


Foto (Kind) ©privat/Hofmann

beschreiben. Das gefällt auch der Mama: „So bekommen sie ein besseres Gespür für ihre Umwelt und zu anderen Lebewesen“, freut sich Saskia Lemke.

Das schulinterne Vokabular beherrscht sie inzwischen perfekt: „Umfragen laufen über IServ. Einige Aufgaben werden auf Bettermarks vorbereitet, andere auf Sofatutor oder Zahlenzorro. Bei Antolin bearbeiten die Kids eigenständig selbst gewählte Bücher.“ Viel Spaß hatten alle an einer freiwilligen Programmieraufgabe in Lego-Technik: „Die Webseite haben wir uns gemeinsam angeschaut und auch schon angefangen, damit zu arbeiten“, erzählt die Mutter, die voller Anerkennung dafür ist, wie abwechslungsreich und spannend die Lehrkräfte das Pensum gestalten.

Insgesamt zieht sie ein positives Fazit: „Die Zeit mit meinen Söhnen bringt mir persönlich sehr viel, auch wenn es anstrengend ist und der Haushalt morgens komplett liegen bleibt.“ Dass auch die Jungs Spaß daran haben, zu Hause mal ganz anders zu arbeiten und zu lernen, stehe außer Frage. „Allerdings vermissen beide ihre Klassenkameraden und auch ihre Lehrer sehr.“

Text: Silke Schlüter


HOTLINE
für Terminvereinbarungen
Tel: 04672-7013

Wir achten auf alle
Hygienevorschriften
zu Ihrem und unserem
Schutz.

Wir freuen
uns auf Sie!

WIR HABEN
ENDLICH

AUF REDUZIERTER FLÄCHE WIEDER GEÖFFNET...

Möbel **BISCHOFF**
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff
Inhaber Joachim Bischoff
direkt An der B5, 25842 Langenhorn
Telefon: (0 46 72) 70 13
Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr
www.moebel-bischoff.de

Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

Gottesdienste:

03. Mai	19.00 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Kaphengst
10. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst
17. Mai	14.00 Uhr	Tauffest auf der Pastoratswiese Pastor Kaphengst
21. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst an Christi Himmelfahrt Pastor Kaphengst
24. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Kaphengst
31. Mai	10.00 Uhr	Festgottesdienst an Pfingsten Pastor Kaphengst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst
07. Juni	19.00 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Kaphengst
14. Juni	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst

(Termine in der Kirchengemeinde Schwesing sofern sie nicht durch die Corona-Auflagen beschränkt sind).

Konfirmandenanmeldung: Jungen und Mädchen, die im Frühjahr 2021 in der Schwesinger Kirche konfirmiert werden möchten und bis dahin das 14. Lebensjahr vollendet haben werden, können ab sofort telefonisch im Kirchenbüro zum Unterricht angemeldet werden. Dies gilt auch für Kinder, die ab August parallel zur vierten Klasse den Vor-konfirmandenunterricht besuchen möchten.

Ganztagesfahrt: Wenn es die äußeren Umstände zulassen sollten, führt die Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde am 9. Juni nach Ribe in Dänemark. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro entgegen.

individuell Abschied nehmen
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

RESTATTUNGEN
LORENZEN
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek
04847 / 80 94 986
www.bestattungen-lorenzen.de

Gemeindereise 60+: In diesem Jahr geht die Gemeindereise vom 20. - 27. August nach Bad Kissingen. Von dort aus werden Ausflüge in die Rhön und nach Franken unternommen, um zeitnahe Anmeldung wird gebeten.

Bürozeiten: Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt. In der Corona-Zeit sollten Anliegen möglichst telefonisch (04841/72515) oder per Mail kircheschwesing@t-online.de) geregelt werden.

KIRCHENGEMEINDE VIÖL

Neues aus der Kirchengemeinde

Gottesdienste:

Sobald Gottesdienste wieder möglich sind, werden diese per Aushang in den Schaukästen oder in den Husumer Nachrichten bekanntgegeben.

Kirchenbüro: Ute Petersen, Di., Mi. und Fr. von 09-12 Uhr, Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl, E-Mail: petersen@kirchengemeinde-vioel.de

Menschen und ihre Bedürfnisse kennenlernen.

Das macht eine persönliche Beratung aus.

Hauptstraße 26 b • Eggebek
Tel. 04609/363
Markt 10 • Viöl
Tel. 04843/20 24 24
www.bestattungen-timm.de

Bestattungen
Timm

Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende • Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44

Wir backen nach alten Hausrezepten!

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2020 erscheint - ist der 1. Juni 2020.

LBBV – Die Geschäftsführung bekommt Verstärkung

Christin Hansen steigt ins das Unternehmen ein

Zum 1. Mai 2020 steigt unsere langjährige Mitarbeiterin und Kollegin Frau Christin Hansen als Gesellschafter-Geschäftsführerin in die LBBV Steuerberatungsgesellschaft mbH - Landwirtschaftliche Buchstelle - ein.



Das Partnerunternehmen der H & P Steuerberatungsgesellschaft mbH wird bislang ebenfalls von den Steuerberatern Kirsten Petersen, Hans-Dieter Hansen, Fin Schauer und Ulf Volquardsen geführt. Hierbei übernimmt Hans-Dieter Hansen jedoch den Hauptteil der Betreuung von land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen. Da unsere Kanzlei sowohl im gewerblichen Bereich (H & P) als auch im land- und forstwirtschaftlichen Bereich (LBBV) beständig und nachhaltig gewachsen ist, freuen wir uns sehr über die Verstärkung durch Frau Hansen. Fortan wird sie das Team der Steuerberater und Geschäftsführer in der LBBV GmbH nicht nur ergänzen, sondern hier die Abteilungsleitung übernehmen.

Liebe Christin, zum Schritt in die Selbständigkeit gratulieren wir Dir ganz herzlich!

Die LBBV GmbH - Steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung für Land- und Forstwirte

Neben den Tätigkeiten einer klassischen Steuerberatungsgesellschaft bieten wir hier in Viöl seit vielen Jahren für land- und forstwirtschaftliche Unternehmen eine umfassende steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung an. Auf Basis Ihrer Buchführung und Ihres Jahresabschlusses, bei deren Erstellung wir gerne behilflich sind, gestalten wir Ihre steuerliche Gesamtsituation mit. Die Steuererklärungen und die Mithilfe bei der Führung von Rechtsbehelfen und Klageverfahren gehören ebenso zum Tätigkeitsgebiet Steuerberatung wie die Unterstützung bei unternehmerischen Entscheidungen (Rechtsformwahl, Investition und Finanzierung, Kooperationen/Zusammenschlüsse, und anderes).

Buchführung/Jahresabschluss

- Laufende Buchführung, d. h. Aufzeichnung der Einnahmen und Ausgaben sowie der geldlichen Überwachung des Betriebes
- Lohnabrechnung einschließlich Sozialversicherung
- Steuerlicher Jahresabschluss gemäß den steuerlichen und handelsrechtlichen Anforderungen
- Betriebswirtschaftlicher Jahresabschluss gemäß den Anforderungen anderer Institutionen, wie z.B. Kreditinstituten

Steuer- und Betriebsberatung

- Rat und Auskunft in Steuerangelegenheiten
- Wirtschaftliche und steuerliche Gestaltungsberatung im unternehmerischen und privaten Bereich
- Laufende Steuerplanung
- Anfertigung der privaten und betrieblichen Steuererklärungen
- Prüfung von Steuerbescheiden
- Unterstützung bei Betriebsprüfungen
- Vertretung gegenüber den Finanzbehörden und Finanzgerichten
- Beratung i. S. Unternehmensnachfolge

Kfz-Service in Viöl
Kiek doch mol in!

Autohaus Jensen

Autohaus Jensen
GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1•25884 Viöl•Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

H & P **LBBV**
STEUERBERATER Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

Wir sind Ihr Steuervorteil!

Hans-Dieter Hansen Steuerberater	Kirsten Petersen Steuerberaterin
Fin Schauer Steuerberater	Ulf Volquardsen Steuerberater

Mühlengrund 17 • 25884 Viöl
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Veranstaltungen Ahrenviöl

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

- 01.05. Kinderringradfahren
- 02.05. Konfirmation, 13.30 Uhr, Kirche Schwesing
- 11.05. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Bildungsraum
- 17.05. Tauffest, Kirche Schwesing
- 28.05. Spielenachmittag vom Sozialverband, 14.30 Uhr, Felsenburg Ahrenviölfeld
- 06.06. Koppelrock
- 08.06. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Bildungsraum

Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeister Heinz Günther Hansen
Hauptstraße 8, 25885 Ahrenviöl



- 09.06. Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde Schwesing
- 11.06. Blutspende DRK, 16.00 - 19.30 Uhr, Schule Ohrstedt

Der Ahrenviöler „Bankdrücker“ Bernd Petersen

Für den Ahrenviöler Bernd Petersen mittlerweile 70 Jahre jung, hieß es vor gut 20 Jahren nach einem Bandscheibenvorfall Muskelaufbau betreiben. So ging er ins Viöler Fitnessstudio von Piet Haring, welches nun schon an den Sohn Tom übergeben wurde. Bernd Petersen versuchte sich an verschiedenen Geräten und irgendwann stellte er fest das das Bankdrücken ihm gut tat und auch Spaß machte.

Seit nunmehr fünf Jahren ist er zwei- bis dreimal die Woche im Studio und drückt die Gewichte. Klein angefangen ist er mittlerweile bei 120 kg angekommen. Von verschiedenen Mitgliedern gab es immer einmal wieder den Tip sich doch bei den Schleswig-Holstein Meisterschaften anzumelden. Doch es dauerte bis sein Kollege Andreas Carstensen aus Sollwitt es nicht mehr mit ansehen konnte und meldete ihn an. Er fuhr mit Bernd Petersen nach Schleswig zu den Landesmeisterschaften. Leider konnte er nur außer Konkurrenz teilnehmen holte sich aber den 1. Platz der Altersklasse IV +120kg und erhielt nicht nur eine Urkunde sondern auch eine Medaille überreicht. Er wollte jetzt an der Teilnahme für die kommenden Norddeutschen Meisterschaften in Papenburg vom Gewichtheberverband S-H hin-



**Bernd Petersen mit Tom Haring,
der ihm die Gewichte auflegt**

arbeiten. Doch nun ist ihm der Coronavirus dazwischengekommen und das Fitnessstudio ist zu. Leider hat er zu Hause keine Gewichte mit denen er üben könnte. Die Steine und Liegestützen bringen nicht

das was er gewohnt war meinte er auf Nachfrage resignierend denn die Muskelmasse nimmt ja mit der Zeit auch ab. Er hofft nur das die Zeit des Virus vorbeigeht und er wieder regelmäßig angemessen üben kann.

Foto: pep

AHRENVJÖLFELD

Veranstaltungen Ahrenviölfeld

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

- 25.05. 19:30 Uhr, Felsenburg, Gemeinderatssitzung
- 28.05. 14:30 Uhr, Felsenburg, Spielenachmittag
- 11.06. 16:00 - 19:30 Uhr, Schule Ohrstedt, Blutspenden DRK
- 13.06. 14:00 Uhr, Sportplatz, Spiel- und Unterhaltungsnachmittag

Gemeinde Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld
Tel.: 04626 189311
E-Mail: stefan.petersennf@web.de



WERNER'S TAXI

Viöl/Boxlund 04843 20 135

Husum 04841 779 38 38

Ihr zuverlässiger Taxi www.wernerstaxi.de



sitzende Krankenfahrten
Chemo/Bestrahlung/Dialyse
Serienfahrten
Alle Kassen

Kurierfahrten



Saalbetrieb · Bundeskegelbahn Gästezimmer · Ferienwohnungen
Bier- und Kaffeegarten

... muss leider ausfallen:
10. Mai: Muttertagsfrühstück

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de

Veranstaltungen Behrendorf

fortlaufend immer Dienstags alle 14 Tage Kartenspielen im Dörpshus Jeder ist herzlich willkommen! Für Anmeldungen (Kaffee und Kuchen) und Fragen gerne an Jutta Lorenzen (04843/27211) wenden.

06.06. Kinderfest

14.07. Flohmarkt (fällt aus)

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

Zehn Jahre Behrendorfer Dörpshus „Kinner wie de Tied vergeiht..“

Im Oktober 2010 zum Kameradschaftsabend der freiwilligen Feuerwehr Behrendorf wurde das Dörpshus gebührend eingeweiht. Viele fröhliche Dorffeste und viele private Feiern folgten. Die Behrendorfer Bürger, ob groß oder klein, sind stolz auf ihr Dörpshus, das in ehrenamtlicher und mit professioneller Hilfe im Jahr 2010 von der Gemeinde errichtet wurde. Petersburg gab es zu der Zeit nicht mehr, das Inventar des Dörpshus erinnert aber vor allem die ältere Generation an lange Nächte in der Petersburg, nur die gemütliche Küchenbank fehlt.



Der Saal im Dörpshus im April 2020. Fröhlich bunt, alle Spielgeräte wurden piccobello von Jutta geputzt und warten nun brav auf ihre Spielgefährten. Die Handwerker sind trotz allem in dieser Zeit fleißig und bauen für die Kindergartenkinder einen neuen Gruppenraum.

Betrieben wird das Haus vom Behrendorfer Dörpsverein. Der Dörpsvereenvorstand, die Hauswirtschafterin Jutta, ein großes Serviceteam, Bernd als Buchführer und Inge als Terminplanerin kümmern sich um die Bewirtschaftung. Erstaunlich ist es, wie gut alles über die Jahre funktioniert, Team-

geist und ein freundliches Miteinander sorgen dafür. Viele Hände, schnelles Ende, manches Dorffest lässt sich nur dadurch organisieren und mit Leben erfüllen.

Der Dörpsvereenvorstand plant für Ende 2020 einen Jubiläumstag. An dieser Stelle möchte der Vorstand alle Behrendorfer bitten, sich mit Ideen einzubringen, damit es ein buntes Fest wird und freut sich auf viele kreative Angebote. Der Vorsitzende Jens Carstensen nimmt sie gerne entgegen, Tel.696. Denn in Behrendorf wird eigentlich nach dem Motto gelebt:

*„Wer Dach för Dach sien Arbeit deit,
un deit dat gut un deit dat geern,
de dev sick och mol amüseern.“*

Der Vorstand hofft, dass nach dieser Zeit der Beschränkungen bald wieder im Dörpshus getanzt werden darf.

Herzliche Grüße, Inge Carstensen



Immobilien
Direktankauf.de

1.800 €
Tippgeber-Provision
sichern

Immobilie schnell, seriös und diskret verkaufen?

Profitieren Sie von unseren sachverständigen Mitarbeitern und lassen Ihre Immobilie kostenlos vor Ort von uns bewerten. Sie erhalten innerhalb von 24 Stunden ein schriftliches Kaufangebot.

Weitere Informationen auf
www.immobiliendirektankauf.de

Telefon
0461 67426338

E-Mail
info@immobiliendirektankauf.de

Unsere Vorteile

- Schnelle Kaufpreiszahlung
- Bestpreise durch spätere Mehrwertschaffung
- Keine Mängelhaftung
- Keine Kosten für Verkäufer

team energie Husum



Ihr starker Energiepartner in Nordfriesland!

- Heizöl
- Diesel
- AdBlue
- Strom
- Erdgas
- Pellets
- Schmierstoffe

team energie GmbH & Co. KG
Andreas-Clausen-Str. 3 ■ 25813 Husum ■ Tel. 04841 89090

Wir machen's möglich! www.team.de

Probleme mit der Kläranlage

Liebe Einwohner im Amt Viöl, ich befürchte, dass nicht nur die Gemeinde Behrendorf Probleme mit der Kläranlage hat. Hier mein Anschreiben an die Gemeinde vom April 2020:

Wieder einmal ist die Kläranlage Anlass meines Schreibens. Doch die gute Nachricht zuerst. Ja, die Probleme sind weniger geworden. Leider gibt es aber immer noch Leute, die sich über alle Regeln hinwegsetzen. Wir stehen zusammen, in dieser Zeit der so viel beschworenen Solidarität. Im Bezug auf die Kläranlage gilt dies wohl nicht. Hier herrscht leider bei einigen Anwohnern immer noch Egoismus - Aus den Augen, aus dem Sinn, ...

Ich möchte sie hiermit nochmals eindringlich bitten, sich einmal Gedanken darüber zu machen, was man den Mitarbeitern zumutet, die sich um eine Kläranlage kümmern, wenn wieder einmal die Pumpen festlaufen, weil Vlieswindeln, Wischtücher, Tampons und Slipeinlagen einfach runtergespült wurden. Es ist wahrlich eine Zumutung! Zurzeit wird mit der Hygiene besonders gründlich verfahren. Doch

auch hier kann es zu Problemen mit der Kläranlage kommen. Frau Corinth, Fachaufsicht Abwasser des Kreises Nordfriesland, bittet uns, unsere Bürger darauf hinzuweisen, nicht mehr Desinfektionsmittel und Reiniger als üblich zu benutzen. Wenn zuviel Desinfektionsmittel ins Abwasser gelangt, sterben unsere kleinen Helferbakterien in der Kläranlage, und es kommt zu Störungen in der Reinigungsleistung. Das kann unter Umständen sehr teuer für die Bürger werden.

Also liebe Einwohner: Keine Vlieswindeln, keine Küchentücher, Tampons und Slipeinlagen über die Toilette entsorgen. Keine Desinfektionsmittel in die Toilette kippen. Seife im Handwaschbecken ist nach Aussage der Wissenschaft völlig ausreichend. Saubermachen wie üblich. Möge der strahlende Sonnenschein dieser Tage uns Mut machen und uns Hoffen lassen, dass die Einschränkungen, mit der wir derzeit leben, bald vorbei sind. Das Problem der Abwasseranlage ist davon unabhängig und stets aktuell.

Mit freundlichen Grüßen
Jens Carstensen

Was passiert bei den Behrendorfer Jägern?

Während unser Leben in den letzten Wochen ins Stocken geraten ist, macht die Natur große Schritte in Richtung Frühling. Die Bäume blühen und die ersten Blätter treiben aus. Die Temperaturen sind an manchen Tagen schon fast sommerlich und es zieht alle Leute nach draußen. Egal, ob mit dem Fahrrad, dem Pferd oder zu Fuß. Wir beobachten das frohe Treiben auf den Feldern. Während auf dem einen Stück die Landwirte ihre Felder bestellen, erfreut sich das Wild an dem frischen Gras. Die ersten Hasenjungens sind geboren und sicher werden bald die ersten Rehkitze gesetzt. Auch die Jäger und Jagdbegeisterten sind in dieser Zeit nicht untätig. Es wird alles für die kommende Saison vorbereitet. So hat Reiner sich daran gemacht mit Bennet einen defekten Hochsitz zu erneuern. Es wurde einige Tage daran gesägt, geschraubt und zusammengesetzt, bevor die weibliche Fraktion ihn malen durfte und der Hochsitz schließlich gemeinsam mit der ganzen Familie an seinem Standort aufgestellt werden konnte. Dieses gehört zu den jährlichen Aufgaben der Jagdgemeinschaft, die in den vergangenen Jahren auch Hauke sehr gerne übernommen hat. In diesem Jahr hat Hauke in der Behrendorfer Feldmark Schilder aufgestellt, die Hundebesitzer daran erinnern sollen ihre Hunde in



abgelegenen ruhigen Bereichen anzuleinen, um dem Rehwild die Möglichkeit zu geben sich in Ruhe in ihrem Lebensraum bewegen zu können. Es gab bereits einige positive Rückmeldungen zu diesen Schildern, unter anderem von Hundebesitzern, was die Jäger natürlich besonders freut. Nun dauert es nicht mehr lange, bis die Jäger und ihre Helfer in den frühen Morgenstunden auf den Feldern mit der Drohne zu sehen sind, um die frisch gesetzten Rehkitze zu finden und zu retten. In den letzten Jahren gab es ein gutes Zusammenspiel zwischen den Landwirten und den Jägern. Wir hoffen auch in diesem Jahr darauf und bemühen uns möglichst viele Flächen vor dem Mähen absuchen zu können.

Katrin Thomsen

#

BESTATTUNGEN

Martensen & Nissen

*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,
noch mehr ist zu bedenken.
Wir helfen.*

Trauerhaus Bredstedt
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt
Tel. 04671-933 08 77

Büro Niebüll
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll
Tel. 04661-675 56 60
www.bestattungen-mn.de

Ellen und Detlef Nissen

Ihr zuverlässiger Partner für

■ ■ ■ ■ GAS
■ ■ ■ ■ WASSER
■ ■ ■ ■ HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

Udo Lorenzen
Gas-Wasser-Heizungstechnik
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43/21 04
Mobil 0151/271 884 60

Veranstaltungen Bondelum

Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Sönke Jessen
Oberdorf 4, 25850 Bondelum
Tel. 01525-5291698



Feuerwehrball Bondelum



Es klingt fast wie ein Bericht aus uralter Zeit, wenn man liest: Am 07.03.2020 versammelten sich knapp 60 Menschen in der Felsenburg, um gemeinsam den alljährlichen Feuerwehrball zu begehen. Ein Szenario das kurz darauf undenkbar wurde. In den Medien wurde zwar schon von einem Virus namens Corona berichtet, aber für uns im hohen Norden war die Bedrohung noch ganz weit weg. Entsprechend ausgelassen wurde auch in diesem Jahr wieder gefeiert, erstmalig unter der Regie des neuen Wehrführers Nils Carstensen, der zum Fest-Auftakt kurz die Anwesenden begrüßte und dann zunächst dem Team der Felsenburg das Feld überließ. Auch in diesem Jahr wurden die hungrigen Gäste wieder mit leckeren und reichhaltigen Speisen verwöhnt - eine gute Grundlage für die bevorstehende Party-Nacht! Doch bevor DJ Kalle an der Reihe war, das Fest musikalisch zu gestalten, ergriff noch einmal Nils Carstensen das Wort. In seiner Ansprache erinnerte er an die verschiedenen Aktivitäten und Aufgaben, die die Freiwillige Feuerwehr im vergangenen Jahr wieder gestemmt hatte, und dankte den Beteiligten für ihr Engagement. Einmal mehr wurde deutlich, wie viel Zeit und Einsatzbereitschaft die Kameraden stets mitbringen, um dieses Pensum zu bewältigen. Ein besonderer Dank ging diesmal an Oke Thomsen für seine 20-jährige Mitgliedschaft und an Mario Drax, der sich bereits seit 30 Jahren in der Feuerwehr engagiert.

Dann trat Bürgermeister Sönke Jessen vor die Gäste und bat den ehemaligen Wehrführer Ernst Thomsen zu sich, um ihm für seine 28 Jahre währende Amtsausübung sehr herzlich Dank und Anerkennung auszusprechen.

Dann war es Zeit für DJ Kalle zu zeigen, was er kann. Mit flotter Musik verschiedener Genres lockte er die Gäste zahlreich auf die Tanzfläche und sorgte bis spät in die Nacht für ausgelassene Stimmung. Doch jedes Fest geht einmal zu Ende, denn auch der partyerprobteste Nordfrieze wird irgendwann müde. Deshalb sorgte auch diesmal wieder der bewährte Shuttle-Service für die sichere Heimkehr nach durchgeführter Nacht.



In der berechtigten Hoffnung, dass das Bondelumer Dorfleben bald wieder in Schwung kommt, freuen wir uns auf die nächsten Events, über die Sie an dieser Stelle dann wieder das Wichtigste werden nachlesen können. Aber, als kleiner Tipp für die Zeit nach Corona: Dabei sein ist besser als nachlesen!

HELFEN · PFLEGEN · BERATEN



www.apjc.de



AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
Johannes Carstensen GbR

DE KOLLUNDER GbR
Essen auf Rädern · Partyservice
Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund

Tel.: 04843-1224
Fax: 04843-27222

E-Mail: info@apjc.de



Veranstaltungen Haselund

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

23.05. 8:00 Uhr, Schwimmbadreinigen, Förderverein Schwimmbad

28.05. 19:30, Spieleabend, OKR, Dörpshus

Anfang Juni - Schwimmbaderöffnung

03.06. 17:30, Jugend-Gemeinde-Rat, 4-Dörfer, Dörpshus

SoVD Haselund ehrt verdiente Mitglieder

„Zwei Jahre mache ich noch weiter.“ Nach dieser Ankündigung von Dolly Thomsen, die schon seit vielen Jahren den Vorsitz im Haselunder Ortsverband des Sozialverbandes Deutschland (SoVD) innehat, ließ sich auch der Rest des Vorstandes auf eine Wiederwahl ein. Und so besteht das Führungsgremium wie gehabt aus Dolly Thomsen und ihrem Stellvertreter Max Jessen, Schatzmeister Karl-Heinrich Albertsen, Schriftführerin Helga Hansen, Marianne Lorenzen und Renate Sterner als Frauenvertreterinnen sowie Beisitzer Hans-Werner Petersen. Als Kassenrevisoren fungieren in dieser Amtszeit Hella Carstensen, Heinrich Lorenzen und Karl-August Hansen.

Wie die Vorsitzende berichtete, gehören dem Ortsverein aktuell 140 Mitglieder an. Elf Neueintritte wurden in 2019 registriert sowie acht Austritte, wobei diese scheinbar hohe Zahl durch eine ausscheidende Familie entstanden ist. „Insgesamt verzeichnet der SoVD fast überall stetig steigende Mitgliederzahlen. Unsere Dienste werden mehr denn je gebraucht“, so Dolly Thomsen. Sie erzählte von einer erfolgreichen Tagesfahrt in die Holsteinische Schweiz und einer empfehlenswerten Halbtagestour durch das Amt Südtondern, von einem gut besuchten Vortrag über die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr und einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier.

Die Ehrung zweier langjähriger und die umzugsbedingte Verabschie-

Dringend gesucht: Schwimmbadaufsichten!

Die Freibadsaison 2020 steht vor der Tür!

Derzeit verfügt die Gemeinde Haselund, um eine Öffnungszeit des Schwimmbades Haselund von 14.00 – 20.00 Uhr zu gewährleisten, über zu wenig Schwimmbadaufsichten.

Mit den derzeit zur Verfügung stehenden Schwimmbadaufsichten verkürzt sich die Öffnungszeit deutlich. Ohne weitere Schwimmba-

Naturkosmetik erleben

Hautnah

demeter

NEU: Zahnpflegeserie ISATIS

- auch für den Aufbau einer gesunden Mundflora
(ohne Konservierungsstoffe, Schaumbildner und Emulgatoren)

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
Internet: www.haselund.de



Die Ortsvorsitzende Dolly Thomsen (l.) und Thomas Christian vom SoVD-Kreisverband (r.) mit den Geehrten.

ung eines ausscheidenden Mitglieds bildeten den Höhepunkt der Jahreshauptversammlung, zu der gut 20 Mitglieder ins Dörpshuus gekommen waren. Hans-Claus Henningsen erhielt eine Ehrennadel für 30-jährige Zugehörigkeit, Johannes Thiessen für zehn Jahre.

daufsichten ist die Saison 2020 und vermutlich auch für zukünftige Sommer in Gefahr.

Habt Mut und werdet Schwimmbadaufsicht im Freibad Haselund! Der Aufwand für die Prüfung ist überschaubar: In ca. 4 Stunden ist der Kurs schon bewältigt und die Prüfung abgenommen.

Rettungsschwimmer Bronze:

- 200 m schwimmen (100 m Brust, 100 m Rücken)
- 100 m schwimmen mit Kleidung
- 3 verschiedene Sprünge aus 1 m Höhe
- 15 m Streckentauchen
- 2 x tief tauchen
- 50 m Transportschwimmen / 1 Person schieben
- 50 m Transportschwimmen / 1 Person schleppen
- Erste Hilfe Schein

Viele Schultern sichern unserem Freibad eine gelungene Saison. Jede Stunde die übernommen werden kann, erhält unser Freibad.

Die entstehenden Kosten, wenn DU dich als Rettungsschwimmer ausbilden lässt übernimmt die Gemeinde Haselund bzw. das Amt Viöl.

Gemeinsamer Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehren Haselund, Sollwitt-Pobüll

Das Datum des diesjährigen Feuerwehrballs ist ein besonderes. Den 29. Februar gibt es nur alle vier Jahre, darauf folgt der 1. März. Da der Bericht über dieses Fest zum Redaktionsschluss am 01. März nicht fertig war, wird er zum 15. April eingereicht. Daher fühlt es sich fast unrealistisch an, über eine solche Veranstaltung in dieser Form zu berichten. Trotzdem tun wir es, mit dem Wunsch, dass am 27. Februar 2021 wieder so eine Veranstaltung möglich sein wird.

Schon beim Betreten des Festsaaes bei Friedensburg in Löwenstedt zeigten die Feuerwehrleute den Ballgästen durch eine persönliche Begrüßung, dass sie ihnen sehr willkommen sind. Beide Wehren, die Freiwillige Feuerwehr Haselund und die Freiwillige Feuerwehr Sollwitt-Pobüll, hatten dafür am Eingang Kameraden abgeordnet.

Jeder weibliche Gast erhielt, wie in jedem Jahr als Willkommensgrüß eine Rose. Außerdem war in diesem Jahr an jeder Eintrittskarte ein Abreißabschnitt, der für eine besondere Ziehung eingesammelt wurde.

Die beiden Wehrführer Stephan Thomsen und Daniel Carstensen haben als erstes alle anwesenden Gäste, die Feuerwehrkameraden und besonders den Haselunder Bürgermeister Jan Thormählen, die stellvertretende Bürgermeisterin Sollwitts, Gabriele Carstensen, den Amtswehrführer Rolf Schadwald, den DJ Olli und Dagmar Overmann als Berichtschreiberin begrüßt. Daniel stellte den Bezug zu diesem besonderen Datum her: Erst im Jahr 2048 wäre ein 29ster Februar wieder ein Samstag. Er machte auf den obligatorischen Fahrdienst ab Mitternacht aufmerksam und sagte, sie seien beide gespannt, was der Festausschuss für diesen Ball auf die Beine gestellt hat.

Alle Feuerwehrleute erhoben sich dann wieder, um mit dem Feuerwehr-Kameradschaftslied den Ball im Jahr 2020 zu eröffnen.

Das war das Zeichen für die zahlreichen freundlichen Servierinnen, nach dem Gesang mit dem Auftragen des Essens zu beginnen. Auch in diesem Jahr konnten sich die Ballgäste mit dem schmackhaften



Essen aus Uwes Küche für den weiteren Abend stärken.

Es sollten sich Ehrungen, Gewinnspiele und Tänze den Festverlauf über abwechseln. Selbstverständlich gehörte dazu, dass beide Wehrführer erst einen Rückblick auf das vergangene Jahr gaben.

Stephan Thomsen begann und erzählte, dass die Feuerwehr aus Haselund zurzeit aus 31 aktiven Kameraden, inklusive 4 Reservisten bestehe, außerdem seien 3 Kameraden in der Verwaltungsabteilung



und es gebe noch 8 Ehrenmitglieder. Von den Aktiven seien aktuell 8 Kameraden Atemschutzträger. Michael Opalski begrüßte er ausdrücklich als neuen Kameraden, der 2019 zur Wehr gekommen sei.

Im zurückliegenden Jahr habe die Feuerwehr sechs Alarmer gehabt, dabei sei ein Feuer gewesen, einen Keller haben sie leerpumpen müssen, zu zwei Verkehrsunfällen seien sie gerufen worden, einer hilflosen Person haben sie geholfen und ein Baum habe die Straße versperrt.

Zu den sonstigen jährlichen Mitwirkungen der Feuerwehr gehörten das Schwimmbadreinigen mit der Pumpe, die Brandwache bei der Fete Haselund, die Begleitung beim Ringreiten und beim Laterne-laufen. Stephan hob hervor, dass Marco Hansen die Arbeit mit den Schülern der Grundschule hervorragend mache. Er habe selbst beim Sozialverband einen Vortrag zum Thema „Feuerwehr und Organisation“ gehalten.

Stephan betont, dass die Haselunder Feuerwehr eine gut aufgestellte, gut ausgebildete und motivierte Wehr sei. Allerdings würden alle Kameraden nicht jünger und so brauche die Wehr dringend junge Verstärkung, vor allem Kameraden oder Kameradinnen mit der Ausbildung zum Atemschutzträger.

Aus diesem Grund hatte Bürgermeister Jan Thormählen Anfang Januar 140 junge Leute aus der Gemeinde angeschrieben, die potentielle Feuerwehrkameraden sein könnten und zu einem Info-Abend eingeladen. Davon sind fünf Personen an diesem Abend erschienen. Eine tatsächliche Zusage kam einige Tage später von Bandik Albertsen. Bandik war auch gleich bereit, den ersten Lehrgang beim Amt Mittleres Nordfriesland mitzumachen.

Stephan Thomsen dankte allen Kameraden gleichermaßen! Alle hätten nach ihren jeweiligen Möglichkeiten ihr Bestes geleistet und vor allem seien alle Gerätschaften und das Fahrzeug in einem hervorragenden Zustand.

Julian Clausen sei nun der gewählte Gruppenführer und Jan Kiehne der stellvertretende Wehrführer.

Stephan teilte dann noch mit, dass er doch noch zwei Jahre als Wehrführer zur Verfügung stehe, obwohl er eigentlich diese Aufgabe schon an einen Nachfolger übergeben wollte.

Fortsetzung auf der Seite 26

Baugeschäft Hans Clausen HOCH
110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung
- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten
Hans Clausen
sanieren - profitieren!
Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

POSCHKAMP
Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt
Bauen mit Holz -
nachhaltig, lebendig & individuell
Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen
Carports · Holzinneausbauten · Sonderanfertigungen
Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09
info@poschkamp-holz.de · www.poschkamp-holz.de

„Im Fluss“ - 6000 km auf Missouri und Mississippi durch Amerika

Vortrag mit dem Dirk Rohrbach

Als erster Europäer paddelt Dirk Rohrbach Nordamerikas längste Flüsse von der Quelle bis zur Mündung. Aus den Rocky Mountains durch die Great Plains und den Mittleren Westen bis in den tiefen Süden zum Golf von Mexiko. 6000 Kilometer auf dem Missouri und Mississippi.



In der kalifornischen Wüste baut sich Dirk ein Kajak aus Holz für die Reise, steigt dann in Montana mit Schneeschuhen zur Quelle des Missouri auf und folgt den ersten Wasserläufen für 100 Meilen auf einem Mountainbike, ehe er seine Reise im Boot fortsetzt.

Dabei erkundet der Fotograf und Abenteurer auf Amerikas wichtigster Lebensader die kleinen Siedlungen und pulsierenden Metropolen an den Ufern. Er trifft auf Nachfahren der Ureinwohner, Musiker, Kapitäne und „River Rats“, urige Typen, die sich ein Leben ohne den Fluss niemals vorstellen könnten.

Majestätische Berge und endlose Prärie, gigantische Staudämme und Riesenfrachter, Baumwollfelder und Delta-Blues. Missouri und Mississippi erzählen viele Geschichten auf dem langen Weg durch Amerikas Heartland. Dirk Rohrbach spürt sie auf, aus eigener Kraft, entschleunigt und nah dran an der Natur und den Menschen.



Es wird seine bisher epischste Reise. Monatlang allein auf dem viertgrößten Flusssystem der Erde. Brachiale Unwetter, zermürbende Stürme, schwelende Hitze. Das Vorankommen wird zur Herausforderung, eine Auseinandersetzung mit Naturgewalten und sich selbst. Und zu einem unvergesslichen Abenteuer.

Voraussichtlicher Termin:

Donnerstag, 11. März 2021, Schule Viöl, 19:30 Uhr

Eintritt: 15 €, Anmeldung: 0461-979787



6000 KILOMETER

IM FLUSS

AUF MISSOURI & MISSISSIPPI
DURCH AMERIKA



Tai Chi und Qigong Kurs für Anfänger mit Birgit Henningsen

5. Mai um 19 Uhr in der kleinen Turnhalle, 7 x, 56 Euro.

Anmeldung bei Birgit Henningsen 04843-2380 (bitte nachfragen, ob der Kurs aufgrund der aktuellen Situation stattfindet)

Durchs wilde Norwegen – Pilgern auf dem Olavsweg

Der Olavsweg ist ein 640 km langer Pilgerweg quer durch Norwegen von Oslo bis Trondheim. Zwei Frauen, Ingeborg Völpel und Birgit Henningsen, die sich zufällig auf dem Weg begegnet sind und inngemeinsam ein Stück gingen, berichten von ihren Erfahrungen.

Wie ist das, so als Frau alleine in einem fremden Land zu pilgern? Wenn man morgens nicht weiß wo man abends schlafen kann? Finde ich den Weg, wo bekomme ich was zu Essen? Was kostet eine Unterkunft, was packe ich ein? Schaffe ich das?

Die beiden möchten Mut machen die eigene Komfortzone zu verlassen und Neues zu wagen.

Neuer voraussichtlicher Termin:

Donnerstag, 22. Oktober 2020, Dörpshus Haselund, 19:30 Uhr

Eintritt: 10 €, Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

„Jan Fedder – Unsterblich“

Lesung mit dem Autor Tim Präse

Die erste und einzige autorisierte Biografie von Jan Fedder – mit unveröffentlichten exklusiven Fotos und Interviews.

»Ich habe alles gelebt und erlebt. Ich habe all meine Sehnsüchte gestillt und ich vermisse nichts. Denn was bleibt von einem Menschen? Seine Knochen. Und seine Geschichten.« Jan Fedder

Jan Fedder: direkt, gerade, ehrlich, kein Diplomat, aber mit großem Herzen für die Menschen – so verkörperte er wie kein zweiter DEN Hamburger schlechthin. Er starb am 30. Dezember 2019.

Jan Fedder war nicht nur ein großer Schauspieler, sondern vor allem ein großartiger Mensch, einer von den ganz großen, die es so nie wieder geben wird. Er spielte Dirk Matthies in der ARD Serie »Großstadtrevier«, den Bauern Kurt Brakelmann in »Neues aus Büttenwarder«. Denkwürdige Rollen als Bootsmann Pilgrim im Film »Das Boot« und in den Siegfried-Lenz-Verfilmungen »Der Mann im Strom« und »Das Feuerschiff« zeigen ihn als Darsteller ernsterer Charaktere. Doch bei allen Erfolgen sagte Jan Fedder von sich: »Hauptberuflich bin ich Mensch – im Nebenberuf bin ich Schauspieler.«

Jetzt erzählt Tim Präse das Leben dieses einzigartigen Mannes. Kurz vor seinem Tod erreichte Jan Fedder das vollendete Manuskript, gespickt mit vielen Zitaten – die autorisierte Biografie, in der Jan Fedder selbst, seine Frau Marion, Freunde und Weggefährten über ihn sprechen, die Geschichte seines Lebens erzählen – in voller Länge, mit all den schönen und jubelnden wie auch mit wehmütigen und traurigen Kapiteln. Aufrecht und geradlinig steht er vor uns! Von einem wie ihm kann man nur lernen...

Sonntag, 25. Oktober 2020, La Borsa Aroma,

Norderdorf 11, Behrendorf, 11 Uhr

Eintritt: 15 €, Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

Ein Besuch der Homepage www.avhs-vioel.de lohnt sich - als Neuerung ist jetzt der Punkt „Rückblick“

Jetzt geht's los: Die Renergiwerke Haselund starten durch

Über das geplante Nahwärmenetz der Renergiwerke Haselund wissen nun bereits durch einige Marketingaktionen die meisten Haselunder Bürger Bescheid. Doch wie sieht nun der aktuelle Stand aus und ab wann werden die ersten Häuser bereits durch „erneuerbare Wärme“ versorgt?

Die Kundenakquise befindet sich momentan in den letzten Zügen. Inzwischen haben sich bereits über 50 Hausbesitzer einen Wärmenetzanschluss gesichert. Wer nun also noch an einem Anschluss an das neue Wärmenetz interessiert ist, sollte die letzte Möglichkeit ergreifen und sich schnell bei den Ansprechpartnern melden.

Besonders in Krisenzeiten wie Corona zahlt sich eine Wärmeversorgung aus, die eine regionale Wertschöpfung in der Gemeinde fördert und nicht an globale Preisschwankungen gebunden ist. Für einen Anschluss spricht außerdem, dass bei der Nahwärme keine CO₂-Kosten anfallen, die ab 2021 für alle fossilen Brennstoffe erhoben werden. Dies sollte von Hausbesitzern bei einer Entscheidung über die Erneuerung ihres Heizsystems unbedingt berücksichtigt werden. Die Fernwärmeübergabestation ist zudem kompakter als Heizkessel mit vergleichbarer Leistung und ein Brennstofftank wird überflüssig.

Auch die Planungen für die Bauarbeiten sind trotz der aktuellen Corona Krise im vollen Gange, damit die Renergiwerke Haselund als bald die Haselunder Bürger mit CO₂-neutraler Wärme versorgen können. Der Ausbau des Wärmenetzes erfolgt in Bauabschnitten, siehe der Abbildung.

Zuletzt noch eine gute Nachricht für Nachzügler: Der Bürgerwindpark Obere Arlau hat seine Rabattaktion noch bis Ende Mai verlängert. Zukünftige Wärmenetzkunden erhalten einen Umweltbonus von 300 € bei Eingang des Anschlussantrages vor dem 31. Mai 2020.

Ansprechpartner: Lorenz Heinrich Carstensen (lhc@recase.de, 0172/4752159) sowie für die Gemeinde Haselund Thomas Flemig (tflemig@web.de, 0163/7530820) und Jan Thormählen (jan.thormaehlen@t-online.de, 04843/1440) und für GP JOULE Sören Haase (s.haase@gp-joule.de, 04671/6074648)



Bauphasen des Nahwärmenetzes der Haselunder Renergiwerke

VR Fair-Invest

Nachhaltig gespart - gut verzinst

Unser Jubiläums-
Angebot für Sie –
gültig vom
01.03. -
30.06.2020

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

150 JAHRE
GENOSSENSCHAFTLICH

VR Bank
Westküste eG

www.vrbank-westkueste.de

Veranstaltungen Immenstedt

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

- 02.05. Konfirmation, 13:30 Uhr, Kirche Schwesing
- 26.05. Senioren Spielenachmittag mit Grillen, 14:00 Uhr, Dörpshuus
- 28.05. Bücherbus, 12:00 Uhr, Parkplatz Dörpshuus
17:25 Uhr, Dorfstraße 15
- 30.05. Sommerparty der freien Fahrgemeinschaft (FFG) mit DJ,
18:00 Uhr, Vereinsheim, an de ole Melkstand

Liebe Mitbürgerrinnen, liebe Mitbürger!

In der derzeitigen Situation scheint das Dorf quasi zu ruhen. Veranstaltungen wie zum Beispiel die Jahreshauptversammlung des Sozialverbandes und die Maibaumaufstellung sind abgesagt. Selbst aus dem Kindergarten hört man derzeit nicht das gewohnte Kinderlachen....der Spielplatz ist gesperrt. Trotzdem finden die Menschen gerade in dieser Zeit zueinander und die Vernetzung untereinander besteht wenn auch unsichtbar durch Gespräche mit Mindestabstand, Telefonate, Telefon- und Videokonferenzen. Gerade jetzt wird deutlich, wie wichtig eine gute Anbindung an das Internet ist und auch ich habe mir bereits des öfteren gewünscht, dass der Breitbandausbau bereits abgeschlossen wäre. Deutlich mehr Menschen als sonst spazieren derzeit unter Einhaltung der Kontaktbeschränkungen täglich durch das Dorf. Die Aktion sauberes Dorf konnte selbstverständlich ebenfalls nicht wie gewohnt stattfinden, und so forderte die Jagdgemeinschaft Immenstedt/Hochviöl die Bevölkerung kurzerhand dazu auf, bei diesen Spaziergängen den Unrat von den Straßen zu sammeln und auf dem bereitgestellten Gemeindegarten an der Feuerwehr zu legen. Eine Anregung, die sehr gut angenommen wurde. Der in dieser Zeit so häufig gebrauchte Begriff der "Sozialen Distanzierung" gefällt mir in diesem Zusammenhang ganz und gar nicht, denn gerade jetzt rücken die Menschen zwar nicht körperlich aber gedanklich sehr dicht zusammen.

Feuerwehrball mit einer „Ehrung der seltenen Art“

In großer Runde feierte die Freiwillige Feuerwehr Immenstedt und der Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl-Immenstedt den diesjährigen Feuerwehrball. Für einen stimmungsvollen Auftakt sorgte der Musikzug unter Leitung von Claus Steffens. In seinem Kurzurückblick erinnerte der Gemeindeführer Danny Gröper an das zurückliegende Jahr und bedankte sich für die allseits gute Zusammenarbeit. Besonders freute sich die Wehr über die Anwesenheit des neuen Kreiswehrläufers Dirk Paulsen und des stellvertretenden Amtswehrläufers des Amtes Viöl Thomas Petersen. Der stellvertretende Bürgermeister Ralf Bahnsen würdigte in seinen Grußworten die Leistungen der Feuerwehr in der Gemeinde. Kreiswehrläufer Dirk Paulsen bedankte sich für die Bereitschaft im geleisteten Ehrenamt und warb um neue Mitglieder in der Feuerwehr. Eine besondere Ehrung stand auf der Tagesordnung des Feuerwehrballes: Seit 50 Jahren ist Löschmeister Johannes Ingwer Jensen aktiv in der Immenstedter Wehr. Unter "Standing Ovations" überreichte Gemeindeführer Gröper die Urkunde und das Brandschutz-Eh-

Gemeinde
Immenstedt

Bürgermeister Eckhard Abel
Südergree 5, 25885 Immenstedt
Tel.: 04843 202382
E-Mail: eckhard-abel@t-online.de



Soziales Verhalten zeigt sich derzeit gerade durch körperliche Distanzierung und zeigt somit vielmehr eine soziale Nähe. Von Klein bis groß erlebe ich die Einwohnerinnen und Einwohner des Dorfes äußerst diszipliniert. Gespräche finden unter Einhaltung des Mindestabstandes statt und auch ich werde unter Einhaltung dieser Vorschriften aufgesucht. Wir alle müssen uns mit und in dieser für uns so neuen Situation zurechtfinden, und für viele bedeuten die derzeitigen Beschränkungen auch finanziell eine erhebliche Belastung und Einschränkungen. In der Vergangenheit haben immer wieder Ereignisse einen deutlichen Einschnitt bedeutet, dies ist auch jetzt so. Allerdings ist es durch die bisherigen Maßnahmen gelungen, eine Katastrophe abzuwenden und es freut mich sehr, dass alle Immenstedterinnen und Immenstedter ihren Beitrag dazu leisten. Gemeinsam werden wir gestärkt aus dieser Zeit hervorgehen....dann wird der Maibaum wieder stehen....der Kindergarten wird unter gewohnter Geräuschkulisse wieder gänzlich geöffnet sein und wir können viele, deren körperlichen Kontakt wir gerade jetzt vielleicht so schmerzhaft vermissen wieder in die Arme schließen. Mir selbst hilft dieser Gedanke momentan sehr.

Eckhard Abel
Bürgermeister Immenstedt

renzeichen am Bande in Gold für 50 Jahre aktiven Dienst. Im Anschluss ging er noch einmal auf wichtige Stationen im "Feuerwehrleben" des Geehrten ein.

Seniorenbegleitung

Christiane Jensen
Osterende 11
25884 Viöl
Tel.: 04843-1295
Mobil: 0176-70490633
seniorenbegleitung-christiane-jensen.de





v.l.: Johannes I. Jensen, Niels Carstensen, Michael Zahn, Oke-Hans Carstensen, Martin Erichsen, Dirk Paulsen, Danny Gröper

Ebenso ehrte er für 40-jährigen ehrenamtlichen Feuerwehrdienst Martin Erichsen mit einer Urkunde. Mit dem Schleswig-Holsteinischen Feuerwehr-Ehrenkreuz in Bronze zeichnete man Michael Zahn für besondere Leistungen im Vorstand und als Gerätewart aus. Neben den Ehrungen gab es auch Beförderungen. Der stellvertretende Gemeindeführer Niels Carstensen wurde nach Abschluss der Ausbildungen zum Brandmeister befördert. Oke-Hans Carstensen wurde als Dank für besondere Dienste zum Löschmeister befördert. Aus dem Musikzug wurde Leon Feddersen zum Feuerwehrmann von Claus Steffens befördert. Zudem wurden die Kameraden Flemming Jensen und Colin Knutzen aus der Jugendfeuerwehr in den aktiven Dienst der Feuerwehr übernommen. Nach dem offiziellen Teil folgte eine Tombola mit Stiftungspreisen aus der umliegenden Geschäftswelt. Anschließend stand einer ausgelassenen Feier bis in die Morgenstunden, nichts mehr im Wege.

LÖWENSTEDT

Veranstaltungen Löwenstedt

Liebe Löwenstedter Flohmarkthändler, auf Grund der momentanen Situation möchten wir den Dorfflohmarkt um ein Jahr verschieben. Wir geben den Termin wieder rechtzeitig bekannt und freuen uns über viele Teilnehmer.

„Corona“ verändert das Dorfleben

Die Löwenstedter Bürger sind ganz unterschiedlich von der Corona-Krise betroffen. Zum Glück hatten wir bisher noch keinen akuten Ernstfall in der Gemeinde.

Die Gewerbebetriebe, die mit Tourismus zu tun haben, betrifft der Spuk am allermeisten.

Andere Bürger arbeiten von zu Hause aus im Homeoffice, wo uns unser Breitbandausbau natürlich zu Gute kommt.



Friedensburg
Ihre Gaststätte in Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Gemeinde Löwenstedt

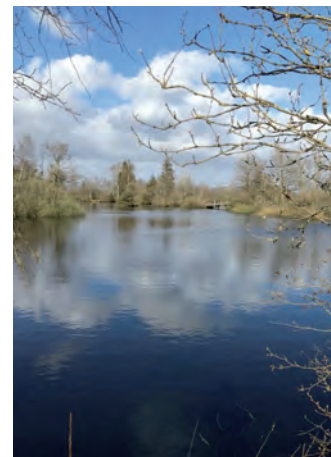
Bürgermeister Holger Jensen
Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt
Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870
E-Mail: norderkerns@aol.com



Der Kindergartenbetrieb läuft auf Sparflamme. Hier nutzen wir aber die Zeit, um das Gebäude umzubauen und zu renovieren. Das Dorfleben ist zur Zeit sehr ruhig geworden, man sieht aber viele Spaziergänger und Radfahrer. Viele machen das Beste aus dieser Zeit und die Schönheit unserer Gemarkung kommt uns zu Gute, wie man an den Bildern sieht.

Zu Ostern roch es in der Gemeinde nach Grillen und alle machten es sich zu Hause im Garten gemütlich.

Alle Aktivitäten der Gemeinde sind auf's Eis gelegt, ob Sportveranstaltungen, Seniorentreffen, Veranstaltungen in der Kapelle oder Jugendtreffs. Es ist nicht leicht, sich auf Abstand einzustellen und vielleicht werden wir in Zukunft einmal an diese ruhige Zeit zurück denken, wenn hoffentlich der Alltag uns wieder eingeholt hat.





In diesem Sinne möchte ich einmal Dankeschön sagen, an alle Mitbürger, die sich in den Wochen für andere eingesetzt haben, damit sich alle, auch die Risikogruppen, in unserer Gemeinschaft gut aufgehoben fühlen.

Holger Jensen
Bürgermeister Löwenstedt

Sünje und Kaja haben den Virus „Corona“ unter die Lupe genommen

Pro:

- mehr Zeit mit der Familie
- mehr Zeit für Dinge, die sonst zu kurz kommen z. B. Kreatives....
- mehr Zeit für Gesellschaftsspiele
- man guckt öfter und intensiver Nachrichten
- die Umwelt wird geschont
- alle halten zusammen
- wir haben das Gefühl, dass viele ruhiger werden
- alle achten mehr auf sich und die Gesundheit

Kontra:

- keinen persönlichen Kontakt zu Freunden
- manchmal zu viel Zeit mit der Familie
- das Feiern h'gehen fehlt
- bezüglich der Prüfungen fehlt die Gewissheit, wann man die schreibt
- die Lernvorbereitung fehlt etwas
- man kann nicht zu seinen Hobbies gehen
- der geregelte Alltag fehlt
- manchmal Langeweile
- mir fehlt der häufige Kontakt zu meiner Oma
- zu Beginn der Pandemie fühlte ich mich ganz komisch, da man nicht wusste, was auf einen zukommt und wie das alles ablaufen wird
- man hat eine Ungewissheit, wie lange das noch alles geht und wie es danach weitergeht.
- man muss sich einige Themen komplett selber erarbeiten
- in der Schule fehlen viele wichtige Dinge, die man nicht so schnell wieder aufholen kann

SG LGV Obere Arlau sagt Sporthaus-Husum-Cup 2020 ab

Corona hält uns alle in Atem. Eigentlich weiß keiner so genau wie es weitergeht, wir können nur alle hoffen, dass wir diese Krise möglichst schadlos überstehen werden. Dennoch müssen auch wir versuchen, die Weichen für die Zukunft zu stellen. Der Fußball hat für die meisten von uns im täglichen Leben einen hohen Stellenwert. Wir engagieren uns für unseren Sport, sind Trainer und Übungsleiter, oder in anderen Funktionen im Verein oder Verband tätig. Der Spielbetrieb ist erstmal bis zum Ende der Osterferien ausgesetzt, vermutlich wird dieser jedoch noch bis Ende April ruhen. Wir alle wünschen uns, dass die Saison, wie auch immer, zu Ende gespielt werden kann.

Damit wir dies auch wirklich können, haben wir uns im Vorwege schon so unsere Gedanken gemacht. Dass die Staffeln im Herren- sowie auch im Jugendbereich bis Ende Mai/Anfang Juni beenden werden können, ist ausgeschlossen. Ein Ziel könnte sein, das Ganze bis zum Beginn der Sommerferien even-

tuell abschließen zu können. Dafür würden jedoch alle möglichen Termine an Wochenenden wie auch innerhalb der Woche benötigt.

Daher können wir es uns nicht leisten, hier einige Termine mit Vereinsveranstaltungen zu blockieren. Wir haben es uns nicht einfach gemacht, das könnt ihr uns glauben. Wir können das Eine nur erreichen, wenn das Andere auf der Strecke bleibt. Aus diesem Grund haben wir uns dazu entschlossen den Sporthaus-Husum-Cup 2020 ausfallen zu lassen. Wie bereits gesagt, haben wir uns die Entscheidung nicht leicht gemacht, aber ich denke, die Absage ist alternativlos. Bleibt mir nur noch zu sagen: Haltet euch an die zurzeit geltenden Regeln. Bleibt zu Hause. Passt auf euch und eure Liebsten auf und vor allem bleibt gesund.



Mit sportlichen Grüßen
Hermann Overmann

Reisedienst & KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 0 48 43 · 20 50 133
Werkstatt: 0 48 43 · 22 12

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

E Frischemarkt Spingel
Edeka

Hauptstraße 12 · 25855 Haselund
Tel. 0 48 43 / 18 31 · Fax 0 48 43 / 26 36
Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de

• Backshop und Kaffeeauschank
• Kuchen · Mittagstisch
• Bio-Produkte · Getränkemarkt
• Reinigungsannahme
• Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür

SG LGV Obere Arlau sagt Sporthaus-Husum-Cup 2020 ab

Liebe Mitglieder, Sponsoren, Fans und Förderer, hallo Sportfreunde des SV Blau-Weiß Löwenstedt...

Es ist uns ein besonderes Anliegen in dieser Zeit, die ganz plötzlich so anders ist als wir es in unserem Sportverein gewohnt sind, Euch zu informieren.

Wir sagen DANKE für Eure Treue zu Blau-Weiß Löwenstedt.

Zwar ruht im Moment der aktive Sportbetrieb, jedoch arbeiten unsere Platzwarte für die Pflege der Sportanlagen weiter und auch der Vorstand managt in Telefonkonferenzen weiterhin die Geschicke des Vereins. Die jetzige Zeit ist eine Herausforderung.

Entsprechend den geltenden umfangreichen Regeln zur Vermeidung der Corona-Infektion sehen sich die Übungsleiter und Verantwortlichen gezwungen, folgende Veranstaltungen abzusagen:

- Rabauken Fußball-Camp 15. - 17. April
- Maibaum-Aufstellen 1. Mai
- Dressur-Turnier 23./24. Mai
- Voltigier-Turnier 6./7. Juni
- Jugendfußball-Turnier „Sporthaus Cup“ 12. - 14. Juni

Mit den Absagen sollen das finanzielle Risiko und überflüssiger personeller Aufwand für die Vorbereitungen vermieden werden.

Blau-Weiß Löwenstedt „überlebt“ finanziell seit Jahren im Wesentlichen durch das überragende ehrenamtliche Engagement im Verein. Jedoch ohne Veranstaltungen sind keine Einnahmen zu erzielen. Damit Blau-Weiß nicht in eine finanzielle Schiefelage gerät

sind u.a. folgende Ziele vereinbart worden:

- Die Übungsleiter im Fußball-Herrenbereich und im Sportlerheim verzichten freiwillig ganz oder teilweise auf ihre monatlichen Pauschalen.
- Die Pauschalen im Fußball-Jugendbereich sind in Absprache mit den Vereinen TSV Goldebek und TSV Doppeleiche Viöl hiervon vorerst nicht betroffen.
- Der Dankeschön-Ausflug der ehrenamtlich Tätigen zu einem Fußballspiel Holstein Kiel / St.-Pauli Hamburg (geplant anstelle der Weihnachtsfeier 2019) fällt aus.
- Der monatliche Vereinsbeitrag als elementarer Grundstock wird nicht verändert. Der zusätzlich zum Monatsbeitrag vereinbarte Spartenbeitrag für Fußball und Smovey wird im zweiten Quartal nicht abgebucht.
- Der Vorstand prüft die Inanspruchnahme des Corona-Hilfsprogramms des Landes S.-H. (Soforthilfe für den Bereich Sport in Höhe von bis zu 12,5 Mio. € für die rd. 2.500 Vereine in S.-H.).

Wir sind und bleiben aktiv, wie Ihr den nachfolgenden Initiativen entnehmen könnt:

- Für den Zeitraum 1. August 2020 bis 31. Juli 2021 liegen wieder Bewerbungen für eine Fortsetzung des Angebotes „Freiwilligendienst im Sport - FSJ -“ vor - das Auswahlverfahren läuft.
- Für den von der Gemeinde Löw geplanten „Fitnesspark für Jung und Alt“ auf dem Gelände der Löwenstedter Mitte stellt Blau-Weiß „Man-Power“ für die Planung, und im Sommer die erforderliche Eigenleistung für die erhoffte Verwirklichung, zur Verfügung.
- Der „High-Light“-Werbefilm, produziert von Wowa, Löwenstedt, ist auf die Homepage des Vereins sowie auf Youtube hochgeladen worden - bitte schaut ihn Euch an (www.sv-bw-loewenstedt.de).

Wir sind weiterhin auf der Suche nach einem Betreiber für unser

Sportlerheim der den Tresendienst managt und als Ansprechpartner für Trainer, Spieler und Zuschauer „da“ ist (siehe auch Amt Viöl aktuell vom Februar 2020 und unsere Homepage Blau Weiß Löwenstedt)). Wir alle spüren heute ganz deutlich, dass Sport mehr ist als nur Bewegung. Und irgendwann wird die Corona-Krise vorüber sein, und danach ggf. wie die Grippe zur jährlichen Erscheinung der wir dann Dank gefundener Impfstoffe besser Herr werden.

Euch, liebe Mitglieder, Sponsoren, Fans und Förderer von Blau-Weiß Löwenstedt wünschen wir Mut, Zuversicht und gute Stimmung. Wir sehen uns hoffentlich bald auf den Sportanlagen in Löwenstedt wieder...

Mit sportlichen Grüßen
Euer Vorstand



MEIERIEWEG 6
25850 BEHRENDORF
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN
NISSEN
BAU GMBH**
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Gartenholz Kiehne



Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten

Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de

Veranstaltungen Norstedt

Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag

Jeden letzten Montag im Monat Knüffeln

Aufgrund der aktuellen Situation sind alle Termine nur voraussichtlich.

05.06. Bücherbus Spinkebüll 13.40 bis 14.00 Uhr
Norstedt, 14.05 bis 14.30 Uhr

06.06. Kinderfest

Düt und Dat ut Norstedt



Am 03.03.20 fand unsere diesjährige, öffentliche Sitzung des OKR statt.

Wir freuten uns über zwei neue Gesichter. Simon und Michelle werden uns im OKR unterstützen.

Nach der Verlesung

des Protokolls vom letzten Jahr und Planung der Termine für das nächste Jahr standen Wahlen an. Unsere langjährige Vorsitzende Ilona Lorenzen stand nicht mehr zur Verfügung.

Für dieses Amt wurde Martina Koll einstimmig gewählt. Da sie 2. Vorsitzende war musste auch dieser Posten neu besetzt werden. Simon Johannsen stellte sich zur Verfügung und wurde einstimmig gewählt. Kassenwartin Renate Hansen wurde einstimmig in ihrem Posten bestätigt. Als Dankeschön für ihre jahrelange Vorstandstätigkeit überreichte Volker Ilona ein Präsent.

Wir wünschen dem neuen Vorstand viel Spaß bei ihrer Arbeit, wir haben ein neues Programm zusammengestellt und hoffen, dass vieles trotz Corona stattfinden kann und auf viele Teilnehmer denn das ist der schönste Lohn für unsere Arbeit.

Der Ortskulturring Norstedt

Tüdelbüdels on Tour

Am 01.03.20 hatten wir unsere erste Aufführung des Stücks „Aver Herr Pastor“ im Norstedter Kroog. Am Nachmittag hatten wir 78 und am Abend 62 Zuschauer, was uns sehr freute.

Am Samstag darauf traten wir in der Schule Viöl auf mit 102 Zuschauern.



HANSEN
MALERMEISTER

Malararbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge
Lehmputze · Naturfarben

Telefon 04843 - 423
Handy 0176 - 22 89 71 90

Christian Hansen · Lorenz-Jensen-Str. 16 · 25855 Haselund
info@mmhansen.de · www.mmhansen.de

Gemeinde
Norstedt



Bürgermeister Volker Carstensen
25884 Norstedt, Haaks 1
Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389
E-Mail: carstensen-volker@t-online.de



Nach dem Stück boten wir ein Kuchenbuffet an, das sehr gut ankam. An beiden Tagen spielten die „Lüdden Tüdelbüdels“ 2 Sketche und sorgten für lustige Unterhaltung.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr denn die Vorstellung am Sonntag 15.03.20 mussten wir aufgrund der Beschränkungen wegen der Corobaausbreitung leider absagen, was uns sehr leidtat.

Wir hatten wieder jede Menge Spaß bei den Proben und Aufführungen und hoffen das nächstes Jahr alles klappt, alle gesund bleiben und diese Krise überstehen.

Wir wünschen allen eine schöne Frühlingszeit, bleibt alle gesund, bis zum nächsten Mal

Eure Karla Kolumna Redaktion

Feuerversicherungs-Gilde Viöl 

Einer für Alle – Alle für Einen – ein Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit!

Ihr kompetenter Partner für:

- Hausrat- & Glasversicherung
- Landwirtschaftliche Inventarversicherung

✓ schnell
✓ unbürokratisch
✓ vor Ort

Vereinbaren Sie einen Termin – wir beraten Sie gerne!

Geschäftsstelle FVG Viöl
Dorit Christiansen
Siedlung 20 · 25864 Löwenstedt
Tel.: 04843-902 · Fax: 204509
E-Mail: geschäftsstelle@fvg-vioel.de

www.fvg-vioel.de

Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oster-Ohrstedt, aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus sind alle Veranstaltungen in der Gemeinde Oster-Ohrstedt und den anliegenden Gemeinden bis auf Weiteres abgesagt!

Dazu gehört auch das Osterfeuer am 12.04.2020 sowie die Halbtagesfahrt der Kirche am 21.04.2020.

Weiterhin wurden die Konfirmationen im April auf Herbst 2020 verschoben. Bitte bleiben Sie gesund!

Ihre Gemeinde Oster-Ohrstedt

SCHWESING

Veranstaltungen Schwesing

Wir davon auszugehen, dass nach den heutigen Gegebenheiten keinerlei öffentliche Veranstaltungen aufgrund der Coronakrise bis Anfang der Sommerferien stattfinden werden.

Kurznachrichten aus Schwesing

Auch in Schwesing hat sich eine „Bürgerhilfe Coronakrise“ gegründet. Z.Zt. sind 5 Damen telefonisch erreichbar, um bei Bedarf als „Einkaufshilfen“ erkrankten oder älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zur Verfügung zu stehen – Anruf genügt! Die Telefonnummern sind auf der Homepage im Artikel „Bürgerhilfe Coronakrise Schwesing“ ersichtlich.



Gemeinde
Oster-Ohrstedt



Bürgermeister Michael Bartels
Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt
Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391
E-Mail: mibartels@gmx.de

Gemeinde
Schwesing



Bürgermeister Wolfgang Sokoll
Osterende 17, 25813 Schwesing
Tel. 04841 71236, Fax 935507
E-Mail: sokoll060160@aol.com
Internet: www.schwesing.de

Am Freitag, 6.3. und Sonntag, 8.3. stellten die Rappelsnuten ihr neues Stück „Dat Speel um Jupiter“ in Schwesing bei „de Kröger“ vor. Mit sehr viel Spielfreude agierten die Mitglieder und ernteten viele „Zwischendurchlacher“ und am Ende donnernden Applaus.

Durch die Coronakrise bedingt, fallen in dieser Zeit viele liebgewonnene Traditionen leider aus; aber Kreativität hilft hier: Wie auch in anderen „Ecken“ wurden auch in Schwesing viele private Osterfeuer entzündet – in den Nachbarschaften immer mit dem nötigen Abstand zueinander (siehe Foto links).

Ganz besonders erfreut haben viele Bürgerinnen und Bürger die Andachten unseres Pastor Jürgen am Karfreitag und Ostersonntag, die er über den Kanal „Youtube“ öffentlich gemacht hat – auch das fast schon private Bläserkonzert (Wiebke und Jürgen) am Ostersonntag Abend war gut im Dorf zu hören...

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2020 erscheint - ist der 1. Juni 2020.

Inh. Silvia Jensen

Traumklamotte

Westermarkt 9 · 25884 Viöl · 04843/2055011

Mai-Rabatt 20% auf alles!

2. - 9. Mai 2020

DACHDECKEREI • ZIMMEREI

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung

Maik Timmsen GmbH & Co. KG

Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de
Telefon 04843/2059095 • Mobil 0172/8234768

Erstes „Bruus International Open“ in Schwesing

Es begann alles im Sommer 2019: Paul Eaton aus Winborne in England – etwa 20 km landeinwärts von Bournemouth an der Südküste Englands gelegen – schrieb an den MarktTreff Schwesing und bat um Informationen über das Kartenspiel „Bruus“.

Die Mail wurde an Dietrich Schoon weitergeleitet, der seit dem 12.04.2014 hier eine „Bruusschule“ gegründet hat, zwischenzeitlich viele neue Spieler an dieses alte Kartenspiel herangeführt und in den Wintermonaten die Begeisterung geweckt hat.

Paul Eaton war im März 2020 in Nordfriesland sowie im Kreis Schleswig-Flensburg unterwegs, um die selbst erforschten Theorien alter Kartenspiele (Bruus, Knüffeln etc.) auch in der Praxis vor Ort einmal kennen zu lernen. Er hat in der Vergangenheit schon sehr viel über die Entstehung und das Alter von Kartenspielen aus aller Welt erforscht und an der Page „PAGAT.com“ mitgearbeitet, um „Spielregeln und Informationen über Kartenspiele aus aller Welt“ öffentlich zu machen.

In einer Mail vom letzten Sommer an Dietrich schrieb er:

„Bruus ist eines der vom uralten Karnöffelspiel stammenden Spiele – früher war es Brusbart, Bruusbaart u. a. genannt; in Polen auch Druzbart – erste Erwähnung 1770er Jahre – wahrscheinlich ursprünglich mit den deutschen Karten gespielt, vielleicht sogar mit 48 Karten – mit dänischem Brus und gothlandischen Bräus eng verwandt – „Vetter“ ist das schleswiger Knüffel (auch in unserer Nähe gespielt) und dänische „Styrvoltur“.

Am 3. März nun wurde das terminlich bereits feststehende Turnier umbenannt, da Paul gerne seine theoretischen Kenntnisse auch in die örtliche Praxis umsetzen wollte:



1. Internationales Bruus Open: Es wurde an 5 Tischen à 4 Teilnehmer das Eintrittsgeld von rd. 60 Euro wie immer voll ausgespielt.

Alle Teilnehmer waren wieder konzentriert bei der Sache und auch Paul hatte offensichtlich viel Spaß dabei.

Sieger an diesem Abend wurden:

Erster Platz Marlies Kindel mit 79 Holz

Zweiter Platz Paul Eaton mit 72 Holz

Dritter Platz Thomas Carstensen und Peter Dwenger mit je 65 Holz.

Fünfter Platz Thomas Erichsen mit 64 Holz

Trostpreise erhielten jeweils Martin Paulsen und Wolfgang Sokoll

Auf der Homepage der Gemeinde Schwesing ist noch die deutsche Übersetzung der Beschreibung: „Bruus, ein Kartenspiel“ von E. Schnack aus Quern aus dem Jahre 1911 abgedruckt, die in der Zeitschrift „Die Heimat“ erschienen ist.

Neuer Vorstand im Förderverein Kindergarten Schwesing e. V.



Es tut sich was im Förderverein... Im Rahmen der Jahreshauptversammlung (vor der Krise!) wurden die beiden Vorsitzenden Sünje und Heiko Lohr sowie die Schriftwartin Steffanie Hinrichs verabschiedet. Bürgermeister Wolfgang Sokoll, Pastor Jürgen Kaphengst sowie Kindergartenleiterin Stefanie Peters bedankten sich gemeinsam für die letzten 3 Jahre ehrenamtlicher Mitarbeit im Förderverein. In dieser Zeit seien viele neue Projekte entstanden, Ausflüge wurden initiiert und auch der Kindergarten wurde neu gestaltet.

Hierunter fiel auch die neue Wassermatschbahn, die im letzten Jahr angeschafft wurde und ein Verdienst der scheidenden Personen (zusammen mit den beiden verbleibenden Mitgliedern Olga Rose und Jens Hermann) war. Trotzdem muss den Kindern und der Entwicklung des Kindergartens nicht bange sein, da sich innerhalb der Jahres-

hauptversammlung neue Mitglieder gefunden haben, die von nun an Verantwortung übernehmen. Als neuer 1. Vorsitzender wurde Jens Hermann gewählt. Die 2. Vorsitzende ist ab sofort Anni Steinmeier, flankiert von ihrem Mann Daniel Steinmeier, der ab sofort Schriftwart im Verein sein wird. Als weitere Beisitzer fanden sich Andrea Johannsen und Julia Johna.

Die einzige Konstante war gezwungenermaßen Olga Rose als Kassenwartin. Da sich kein anderer Kandidat gefunden hatte, erklärte sie sich bereit, den Posten noch eine weitere Periode auszufüllen. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde die Planung für die Installation des Sonnensegels für die Krippengruppe besprochen sowie die kommenden Aktionen. Hierunter fallen erneut die Mithilfe beim Dorffest, dem Treckergottesdienst auf dem Sportplatz oder auch die Organisation des schon traditionellen Herbstmarktes... so Corona es denn zulässt!

JESSEN
HEIZUNGS- & SANITÄRTECHNIK

Heizungs- und Sanitärtechnik
Jessen GmbH & Co. KG
Schulstr. 13 · 25864 Löwenstedt
Telefon: 04843 97 39 49 6
info@heizung-jessen.de
www.heizung-jessen.de

Veranstaltungen Sollwitt

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

23.05. Ringreiten, 08:15 Uhr

31.05. Kinderringreiten

Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen

Süderstraße 2, 25884 Sollwitt

Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105

E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,

Internet: www.sollwitt.de



Gemeinsamer Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehren Haselund, Sollwitt-Pobüll

Der Wehrführer Daniel Carstensen erzählte dann vom vergangenen Jahr der Sollwitt-Pobüller Wehr. Es sei ein ruhiges Feuerwehrjahr gewesen, sie hätten nur einen Ernsteinsatz gehabt.

Allerdings hat sich sonst einiges bei der Sollwitt-Pobüller Feuerwehr getan: Sie haben sich viele Stunden mit dem neuen Feuerwehrfahrzeug beschäftigt, sagte er voller Stolz, welches sie dann im Dezember im Rahmen einer kleinen Feierstunde übernehmen konnten. Zusätzlich brachte sich der Wehrvorstand beim Neubau des Feuerwehrgerätehauses mit dem Dörpshus ein.

Die Freiwillige Feuerwehr Sollwitt-Pobüll habe zurzeit 33 aktive Kameraden, teilt Daniel Carstensen den Gästen mit, davon sind neun Reservisten und es gäbe drei Ehrenmitglieder. Von den Aktiven seien aktuell acht Kameraden Atemschutzträger.

Die Wehr war neben den zahlreichen Übungsabenden auch beim Müllsammeln aktiv beteiligt, beim Erntefest, beim Feuerwehrgrillen, beim Kameradschaftsabend und bei weiteren Dorfveranstaltungen. Die personelle Unterstützung der Haselunder Feuerwehr würden die Sollwitter Kameraden gerne wieder leisten, auch die gemeinsame Funkübung von den beiden im vergangenen Jahr habe Freude bereitet, sagte Daniel in Richtung von Stephan.

Er dankte ausdrücklich allen Kameraden, die seit Dezember mit dem neuen Fahrzeug kräftig geübt haben, dabei gelte sein besonderer Dank den Reservisten.

Er selbst habe, auch wegen der Ausbildung am neuen Fahrzeug, mehr Dienste gemacht als sonst, allerdings habe sein Stellvertreter Sven Hansen noch ein paar Stunden mehr auf dem Dienstplan gehabt und war deshalb noch öfter als er von zu Hause weg gewesen. Dafür hatte Daniel zum Dank an Svens Frau Michaela einen schönen Blumenstrauß mitgebracht, den er ihr vor allen Gästen überreichte. Nach einer kleinen „Kellnerinnen-Pause“, wie die beiden es mit einem Augenzwinkern nannten, ging es mit den Ehrungen und Beförderungen von ausgewählten Kameraden weiter.

Tom Marohn, der in die Feuerwehr in Haselund eingetreten ist, als er 16 Jahre alt war, wurde zum Hauptfeuerwehrmann befördert.

Sven Petersen erhielt eine Ehrung für die 10-jährige Feuerwehrzugehörigkeit.

Bürgermeister Jan Thormählen ehrte Hans Lehnert mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande. Hans Lehnert ist über 25 Jahre Kamerad bei der Feuerwehr in Haselund.

Jürgen Hansen, Pobüll, als Stellvertreter des Sollwitter Bürgermeisters, ehrte als erstes den Brandmeister und stellvertretenden Wehrführer Sven Hansen mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande für seine 25-jährige aktive Feuerwehrarbeit.

Als nächstes wurde Hans-Thomas Carstensen mit dem Brandschutzehrenzeichen in Gold am Bande und dem Feuerwehrdienstabzeichen für 40 Jahre aktiven Dienst in der Feuerwehr geehrt.

Carstensen Landtechnik

Agrardienst - DeLaval - Rasenmäher - Fahrräder - Heizung - Sanitär



Godeke Carstensen
Hauptstraße 9a
25855 Haselund

Carstensen-Landtechnik@t-online.de
www.carstensen-landtechnik.de













Tel. 04843/597 Fax 974

Viöl, 100m² Fläche frei ...

... plus 30 m² Nebenräume, Ortsmitte, neben Nah&Frisch-Markt, viele Parkplätze. Vielseitig nutzbar z.B. als Ladengeschäft (Geschenkartikel, Textilien, Wolle etc.), als Übungsraum (Tanzen, Yoga, Kurse aller Art) oder als Büroraum. Vieles ist möglich... (600 Euro Kaltmiete). Vereinbaren sie eine unverbindliche Besichtigung: Uta Tank Tel. 04843/889



Jan Thormählen setzte dann Jan Kiehne als Stellvertreter des Hase- lunder Wehrführers ein und der nominiert den vertrauten Wehrfüh- rer Stephan Thomsen für die nächsten zwei Jahre.

Nach langen Beifallsbekundungen übernahm der Amtswehrführer Rolf Schadwald das Wort.

In seiner Rede begrüßt er alle Anwesenden und bedankt sich für die Einladung. Zu Anfang philosophiert er über das Feuer.

Das tat er so professionell, dass ein Auszug aus seinem Konzept nicht nur den Ballgästen vorbehalten sein soll.

Er sagte, dass „Feuer“ das deutsche Wort sei, das in allen Köpfen die spontansten und heftigsten Reaktionen hervorrufe, seit Menschen- gedenken Angst auslöse und tief im Innern bei allen Menschen ver- wurzelt sei. Andererseits gehe menschliches Leben nicht ohne Feuer. Und weil dies so sei, hätten Menschen schon immer das Feuer ei- nerseits bewacht und andererseits die Menschen vor dem Feuer Be- schützen müssen. Den Bezug zur Freiwilligen Feuerwehr stellte er dann her, indem er informierte, dass das in den meisten Fällen frei- willig geschah.

Er dankte allen Feuerwehrkameraden für ihr Engagement und sein Dank ging besonders auch an ihre Ehefrauen, Partnerinnen und Part- ner.

Rolf Schadwald richtete sein Wort dann an zwei Kameraden, die sich über das normale Maß hinaus für die Feuerwehr einsetzen und be- reit seien, Verantwortung zu tragen. Er bat Sven Johannsen aus Ha- selund und Nils Hinrichsen aus Sollwitt nach vorne.

Er erzählt von dem jeweiligen Werdegang der beiden Kameraden bei der Feuerwehr und sei stolz, beiden ihre Ernennung zum Ober- löschmeister überreichen zu können.

Im Anschluss daran bat er, wie er sich ausdrückte, ein weiteres Unikat zu sich nach vorne, Löschmeister Jan Kiehne. Neben all den Dingen, die Jan Kiehne schon für die Gemeinde und die Feuerwehr getan hat, hob der Amtswehrführer dann hervor, wie sehr er den Kameraden dafür schätze, dass er sich noch einmal zum Stellvertreter des Wehr-



führers wählen ließ, um den jüngeren Kameraden die Zeit zu geben, sich mit der Übernahme der Wehrführung zu beschäftigen. Darum sei es ihm eine große Freude, Jan Kiehne zum Brandmeister zu be- fördern, obwohl seine Lehrgänge zeitlich schon etwas zurückliegen würden.

Zum Schluss beglückwünschte der Amtswehrführer alle Ausgezeich- neten und Beförderten und wünschte allen mit seinem alljährlich erwarteten Motto ein fröhliches Fest und Glück und Gesundheit für die Einsätze im kommenden Jahr: „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr.“

Der Festausschuss stellte sich den Gästen vor und dankte erst einmal den beiden Wehrführern für ihren Einsatz.

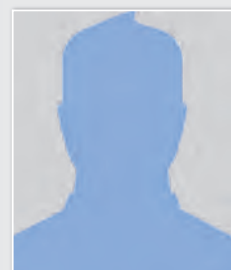
Mit dem Ehrentanz begann der DJ die Tanzveranstaltung. Nach so vielen Ehrungen und Beförderungen konnte nun noch bis spät in die Nacht in geselliger Runde und ohne unangenehme Zwischenfälle gefeiert werden, während sich über den restlichen Abend verteilt Wettbewerbe und die Verlosung der gespendeten Geschenke ab- wechselten.

VIÖL

Veranstaltungen Viöl

(Über kommende Veranstaltungen informieren Sie sich bitte u.a. auf der Homepage www.vioel.de)

Gemeinde
Viöl



Gerhard Dethlefs

Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
25884 Sollwitt
Fax 04843-2165
Tel. 04843-2233

Kinderfest 2020

An die Viöler Kinder, Eltern, Großeltern, Geschwisterkinder und alle Freunde des Kinderfestes Viöl, das Kinderfest Viöl 2020 wird wegen der Corona-Pandemie leider abgesagt.

Wir freuen uns darauf, Euch beim Kinderfest Viöl am 19. Juni 2021 begrüßen zu dürfen.

Der Sport-, Jugend- und Kulturausschuss, das Organisationsteam und alle Helfer

(Bitte alle Schärpen an Jürgen F. Jensen, Galliwech 7 zurückgeben)

Hegering Viöl: Rückblick auf das Jagdjahr 2019 auf „Friedensburg“ in Löwenstedt

Der Hegeringleiter Bernd Möhrke begrüßt die anwesenden Mitglieder vom Hegering Viöl und als Gast den Vorsitzenden der Kreisjägerschaft NF Stephan Gülck, sowie die Neumitglieder, Sören Hansen und Dr. Nick Merkel. Beide haben die Jägerprüfung erfolgreich bestanden. Vor der Gehörnwand spielten die Jagdhornbläser auf. Brauchtum muss gepflegt und gelebt werden, die Jagdhörner gehören dazu, so der Hegeringleiter. 12 Reviere hatten die Wand mit Trophäen von 100 Rehböcken und 5 Damhirschen bestückt. Hauke Carstensen (Osi) aus Behrendorf zeigte mit 371 gr. und mit 23,5 kg Gewicht den stärksten Bock. Der stärkste Damschaufler wurde in Pobüll von Markus Gehrt erlegt. Es wurde 11 x Gold, 11 x Silber und 9 x Bronze vergeben. „Reife“ starke Ernteböcke, Jährlinge sowie abnorme schmücken die stärkste Gehörnwand seit Bestehen des Hegering Viöl, so der Hegeringleiter. Wir Jäger verbringen viele Stunden für Hege und Pflege, Schaffung von Lebensräume (Biotope, Pflanzen) sowie Kitzrettung etc., in den Revieren. Als organisierte Jägerschaft betreiben wir aktiv Naturschutz in Zusammenarbeit mit dem Landesjagdverband und der Kreisjägerschaft NF, und sorgen für gesunde und stabile Wildbestände, so der Hegeringleiter. Wir sind zurzeit 70 Jägerinnen/Jäger im Hegering Viöl. Ferner berichtet der Hegeringleiter von sehr guten Niederwildstrecken. Fuchs, Marderhund, Dachs und auch der Waschbär sind auf dem Vormarsch. Die konsequente Bejagung dieser Beutegreifer durch Fallen-, Bau-,

Ansitz-, und Treibjagd) ist ein Muss, das sind wir unserem Niederwild schuldig. Das Wildtierkataster Schleswig-Holstein (seit 25 Jahren) ist eine enorm wichtige Datenbank. Der Hegering Viöl unterstützt diese Maßnahmen seit 1995, so Bernd Möhrke. 9 Hunde sind erfolgreich auf der VJP/Derby und HZP/Solmes gelaufen. Hier wurde Harald Hansen aus Norstedt mit seiner DK Hündin ausgezeichnet. Bei der VGP wurde Hans Thomsen aus Behrendorf ausgezeichnet. Bei der Hegeringpokalsuche wurde Bernd Hansen mit seinem Deutsch Drahthaar Suchensieger. Ein großer Dank an die Reviere für die Unterstützung bei der Hundeausbildung. Brauchbare Jagdhunde sind zwingend erforderlich für die Jagdausübung. Jagd ohne Hund ist Schund, jagen mit Hund ist Pflicht. Erfolgreichster Schütze im Hegering Viöl war Markus Gehrt aus dem Revier Pobüll. Für 60 Jahre im DJV (Groß Gold) wurde Johannes Albertsen aus Brook geehrt. Für 40 Jahre DJV (Gold) wurde „Haaks Hein“ aus Spinkebüll sowie Herbert Erichsen aus Ostenu geehrt. Für 25 Jahre DJV wurden Harald Hansen und Thomas Petersen, beide aus Norstedt und Hans-Peter Greggers aus Sollwitt, geehrt. Der Jägerball in Norstedt wie auch der Grillabend nach dem Hegeringschiessen bei Harald Jensen fand großen Beifall. Kassenwart für weitere 4 Jahre bleibt Maco Wolff, Schießwart für 4 Jahre bleibt weiterhin Harald Jensen. Der Hundewart „Haaks Hein“ steht nach 20 Jahre Hundeausbildung nicht mehr zur Verfügung. Ein Dankeschön vom Hegeringleiter für die zeitintensiv geleistete Arbeit mit den Jagdhunden. Bernd Hansen wird für 4 Jahre zum Neuen Hundewart gewählt. Merle Carstensen wird für 2 Jahre als stellv. Hundewart gewählt. Kassenprüfer wurde Sven Behrens. Gehörnbeurteiler für 2021 sind Dr. Nick Merkel

Neue Verteiler für Viöl gesucht!

Seit vielen Jahren hat sich die Familie Bütow in Viöl um das Verteilen des Amtsblattes gekümmert. Nicht nur in Viöl, wo das Heft von Haus zu Haus gebracht wurde, sondern auch im gesamten Amtsgebiet wurden die 4500 Exemplare zum jeweiligen Verteiler geliefert. Ob Sommer oder Winter - die Arbeit war stets pünktlich und akkurat. Aber jetzt wird auch hier die „Rente“ eingeläutet und eine Nachfolge soll für die „Haus-zu-Haus“-Verteilung in Viöl soll gefunden werden. Interessenten dürfen sich gerne melden unter der Telefon-Nr. 0461/979787 oder per Mail an info@grafik-nissen.de

und Sören Hansen. Stephan Gülck war sehr beeindruckt von dieser tollen Gehörnwand. Er wünscht sich, dass die Jungjäger von den älteren Jägern mitgenommen und unterstützt werden -Praxisnah. Außerdem berichtete er kurz über aktuelle Themen. Weiter sollten im Moment wegen ASP keine ausländischen Jagdreisen unternommen werden. Wegen der aktuellen Lage werden alle Veranstaltungen ab den 16 März bis auf weiteres abgesagt.



B

BURMEISTER
Aus Liebe zum Genuss

**Landschlachtereie
Burmeister**
GmbH & Co. KG
25884 Viöl
Tel. 04843-1301
www.la-bu.de

B

BAUMBACH
Nordstrander Hofladen

Besuchen Sie uns
im Hofladen auf
Nordstrand oder im
Internet.
Tel. 04842-495
www.lammfleisch.de

Ein kleiner Gruß von uns Viöler LandFrauen

Das öffentliche Leben steht nahezu still. Auch das der LandFrauen. Einige Veranstaltungen sind schon ausgefallen und es werden auch noch einige abgesagt werden müssen. Das tut uns sehr leid. Wir werden versuchen, das, was möglich ist, im Laufe des Jahres nachzuholen.. Unsere Gedanken sind bei all denen, die jetzt Angst um ihre Existenz haben oder bei den vielen Kindern, die nun schon wochenlang nicht mehr mit ihren Freunden spielen dürfen, oder ihre Großeltern besuchen können. Schmerzlich für die ganze Familie. Wir denken aber auch an all die Senioren, deren Alltagsgerüst plötzlich weggebrochen ist. Denen der Schnack beim wöchentlichen Kartenspielen fehlt oder das nette Miteinander beim „Essen in Gemeinschaft“. Umso mehr freuen wir uns über die nette Geste vom „Essen in Gemeinschaft Team“, die zu Ostern die Senioren zu Hause mit einer Suppe überrascht haben, und auch noch einige nette Zeilen dazu geschrieben haben. Tolle Aktion. Das wichtigste ist, das wir alle gesund bleiben und weiterhin respektvoll miteinander umgehen. Doch leider gibt es auch Menschen, die Autofahrern beim Vorbeifahren mit der Faust drohen, nur weil sie ein fremdes Kennzeichen haben. Oder eine junge Frau beschimpft wird, weil sie ihre zwei kleinen Kinder einen Augenblick hat auf dem Spielplatz spielen lassen. Das muss doch al-



les nicht sein. Es wird auch wieder eine Zeit nach Corona geben, und bis dahin lasst uns das Beste aus der Situation machen. Schaut gerne immer wieder einmal auf unsere Homepage, dort veröffentlichen wir, welche Termine stattfinden werden.

Liebe Grüße von eurem Viöler LandFrauenvorstand

Musik in Zeiten von Corona

Auch der Musik-Club Viöl hat sich den Vorgaben der Regierung angepasst und ab Mitte März keine Proben und keinen Einzelunterricht mehr angeboten. Mit der Zeit kam dann aber die Frage auf, wie vielleicht doch gemeinsam musiziert werden kann. So entstand die Idee, dass jeder sich zuhause beim Akkordeon spielen aufnimmt und man dann ein Video zusammenschneidet. Gedacht, getan; Cindy Haberstroh-Andresen, Thore Jensen und Alexander Buchner entschieden sich für das Lied „Rhythm is a Dancer“. Das hatten die SpielerInnen



aus dem I. und II. Orchester bereits 2018 zum Jahreskonzert gemeinsam mit über 40 SpielerInnen gespielt. Eine Aufnahme aus einer der damaligen Proben wurde per WhatsApp an die SpielerInnen verteilt und sogar zurzeit pausierende SpielerInnen nahmen an dieser Aktion teil. Insgesamt sind 49 Videos entstanden, die dann zu einem zusammengeschnitten worden sind. Das Ergebnis ist wirklich richtig super geworden. Vielen Dank an Thore Jensen fürs schneiden. Wer jetzt neugierig geworden ist kann sich unser Werk gerne auf unseren öffentlichen Seiten bei Facebook und Instagram oder bei YouTube unter <https://youtu.be/NMnNNKEZPPc> anschauen.

SALON
Zessen

VIÖL · MARKT 12
TEL. 04843 1222

WWW.FRISEUR-JESSEN.DE



Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

Von der Geest-Apotheke zur Geest-Drogerie

Rund um den Viöler Kirchturm 1971
Geschrieben und ergänzt von Manfred Bütow Viöl 2020

Am 1. Februar 1951 eröffnete der Apotheker Walter Mueller die Geest-Apotheke in Viöl. Er war bis Kriegsende Inhaber der Adler-Apotheke in Guben, Niederlausitz, die im Kriege von seiner Frau mit einem älteren Apotheker und Hilfskräften weitergeführt wurde, da er zum Kriegseinsatz eingezogen wurde. Nachdem er im Februar 1945 von Italien in den Norden versetzt wurde, kam er durch die Kriegswirren der letzten Wochen nach Schleswig-Holstein, zunächst nach Flensburg und dann nach Zusammenführung mit seiner Familie nach Joldelund. Dort erfuhr er 1949, dass Viöl schon vor dem Kriege eine Apotheke gewünscht hatte, und so nahm er Verbindung zu den Gemeindevertretern auf. 1950 war es so weit, dass ihm von der Landesregierung die Konzession zur Eröffnung der Geest-Apotheke erteilt wurde.



Schwere Aufbaujahre folgten, die mit Arbeitsfreude und mit Hilfe seiner Familie bewältigt wurden. Bald fühlte er sich ganz heimisch in Viöl, hatte seine Stammkunden, die immer wiederkamen und öfter einen „Klönchnack“ hielten, zu dem in der Landapotheker dann und wann Zeit blieb. Mancher holte sich Rat, weil „de Aptheker“ durch seine lange Apothekenpraxis und seine Lebenserfahrung manchen Zuspruch erteilen konnte.

Mit den Jahren machte ihm ein Beinleiden zu schaffen und als er am 30. Juli 1961 an einem Kreislaufversagen starb, war die Zahl derer, die um ihn trauerten, sehr groß.



Seine Frau, Emmy Mueller, gelang es nicht, einen Apotheker für Viöl zu interessieren, denn die Einwohnerzahl des Kirchspiels war durch Abwanderung kleiner geworden und somit keine Neigung für eine kleine Apotheke vorhanden. Sie führte darum das Geschäft als Drogerie weiter und erhielt vom Landesgesundheitsamt die Genehmigung für eine Rezeptannahmestelle.

Freude macht es ihr, wenn einer von den alten Kunden manchmal sagt: „Jüss Mann hätt mi dat immer seggt –“ Emmy Mueller nahm die Rezepte an, bestellte die Medizin über einen Apotheker. Am Abend oder am nächsten Tag konnte man dann die Medizin bei ihr abholen. Die Drogerie führte sie noch bis zum Jahre 1974 alleine weiter. Sie verkaufte das Haus 1975 an Rudolf und Karin Heegardt. Am 1.10.1975 eröffnete Rudolf Heegardt in den Räumen der Drogerie die Brandkasse Provinzial.

Eine eigene Apotheke gab es für Viöl nicht mehr, bis sich dann das Apotheker-Ehepaar Richard und Christiane Ploetz 1978 das Haus im Westerende bauten und sich in Viöl niederließen.

Am 1. April 1979 eröffnete der Apotheker Richard Ploetz die Arlau Apotheke im Westerende 44. 21 Jahre bis zum Jahr 2000, als seine Frau im Alter von nur 56 Jahren verstarb, führte er die Apotheke.

Sein Sohn Dr. Alf Ploetz und Tanja Ploetz sind beide Apotheker und führen seit dem 1.1.2002 die Apotheke weiter. Da die Anzahl der Bewohner in Viöl stetig steigt und zwei gute Arztpraxen im Ort ansässig sind, ist eine Apotheke vor Ort von großer Bedeutung.

Auch für das Amt Viöl übernahm Gustav Ditsch, ein geborener Ostpreuße, wohnhaft im Westerende Viöl, die medizinische Versorgung am 01. Mai 1975. Er fuhr für die Apotheke und löste täglich Rezepte von den Viöler Ärzten in der Einhorn-Apotheke „Klatt“ in Husum ein. Außerdem brachte er die Medizin zu Anlaufpunkten in den einzelnen Dörfern, meist zu den Gastwirtschaften, wo sie von den Patienten abgeholt wurden. Zum Teil lieferte er die Medizin auch direkt bei den älteren und gebrechlichen Patienten ab. Mit den Jahren erhielt er den Beinamen „Dr. Ditsch“. 1987 ging Gustav Dietsch nach fast 32 Jahren in den Ruhestand.



IHR KANZLEIHAUS

Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1
25884 Viöl
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38
25813 Husum
Tel.: 04841-6633-0

www.ihr-kanzleihaus.de



Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

(Hier eine Übersicht der geplanten Veranstaltungen, bitte informieren sie sich über die tatsächliche Durchführung)

- 06.06. 10:00 Uhr, Schützenfest in Wester-Ohrstedt
- 09.06. Ganztagesfahrt der Kirche
- 11.06. 16:00 Uhr, Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 13.06. 21:00 Uhr, Rockfete
- 13.06. 11:00 Uhr, SoVD Grillfest mit Klönschnack

„In einer echten Gemeinschaft wird aus vielen Ich ein Wir“

Unter diesem Motto hatte sich Petra Rudolph zu Beginn der Einschränkungen durch die Corona Krise Gedanken gemacht. Auch bei uns leben viele Alleinstehende ältere Menschen (ab 70 Jahre), die Corona Pandemie bedingt von einem Tag auf den Anderen isoliert der eigenen Sicherheit zuliebe zu Hause bleiben mussten. Schnell war klar, dass das eine Aufgabe war, die über den Bereich des SOVD Ortsverbandes hinweg durch andere Institutionen unserer Gemeinschaft mitgetragen werden sollte. Der Ortskulturring und der HGV waren schnell als Partner gefunden und nun galt es den Gedanken mit Leben zu füllen. Innerhalb unseres Dorfes erklärten sich spontan



8 Einwohner/innen bereit, dem Einsamkeitsgedanken entgegenwirkend als telefonischer Ansprechpartner zur Stelle zu sein. Weiterhin galt es für das nun eingeschränkte Leben ein paar wichtige Info's über angebotene Dienstleistungen zu benennen, da es doch für die Älteren auch bei uns im Dorf empfohlen war . sich möglichst wenig Kontakt auszusetzen. Unser Kaufmann Sven Schmidt versicherte das bestellte Waren von seinem Team zu benannten Zeiten ausgeliefert werden, es wurde bekannt gegeben wo Mittagessen zu bestellen sei. Hier erklärten sich die Hofkäserei Backensholz und der ambulante Pflegedienst Haselund als Lieferanten bereit. Für die Versorgung mit benötigten Medikamenten wurden die Lieferdienste von der Kreuz Apotheke Treia, der Staggenborg Apotheke Husum, der Arlau Apotheke in Viöl und Fischers Apotheke in Ostenfeld benannt. Wirklich begeistert waren wir jedoch von der Bereitschaft der genannten Apotheken für die alleinstehenden älteren Mitbürger auch kleine Geschenke für eine Präsenttüte zu spendieren, war es doch kurz vor Ostern. Die drei Organisationen übernahmen zu gleichen Teilen die anfallenden Kosten für weitere Präsente, wobei sich Bahlsen in Husum durch einen Mitarbeiter besonders hervorhob, der seine Personalprozente spendierte und durch Familia in Husum, die kurzerhand für alle Personen die Schoko-Osterhasen stifteten.

Gemeinde
Wester-Ohrstedt

Stefan Timm
Bahnhofstraße 31, 25885 Wester-Ohrstedt
Tel.: 04847-806883
Handy: 0157-87455008
www.wester-ohrstedt.de



Schwierig gestaltete sich jedoch die Namen mit entsprechenden Adressen Datenschutzbedingt zu ermitteln. So kann es durchaus sein, dass der eine oder andere Name die eine oder Andere Person von uns nicht bedacht wurde. Wir bitten dies zu entschuldigen.

Nach dem packen der Präsente wurden sie entsprechend der Empfehlungen zu Kontakten verteilt, d.h. wir haben die Tüten hingestellt und im Anschluss geklingelt um in gebührenden Abstand unser Anliegen vorzutragen. Viele freundliche und glückliche Rückmeldungen haben uns darin bestärkt so etwas ggf. noch einmal zu wiederholen. Ein besonderer Dank hier an Alle die mitgeholfen haben eine Idee mit Leben zu füllen.

In unserem Anschreiben an unsere Alleinstehenden haben wir einen Absatz geschrieben, der uns so wichtig erscheint das wir ihn Ihnen/Euch nicht vorenthalten wollen.

In der Schneekatastrophe war die dörfliche Gemeinschaft wichtig und hat das Dorfleben auch lange nachhaltig geprägt. Die Pandemie des Corona-Virus ist auch heute wieder eine Chance Dorfgemeinschaft nachhaltig zu gestalten, wenn auch unter gänzlich anderen Bedingungen. Wir sollten alle diese Chance nutzen.

In diesem Sinne bleibt alle gesund – für die Organisatoren

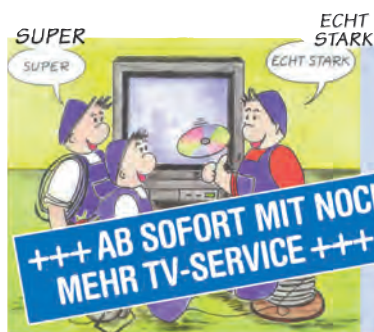
Wolfgang Rudolph



AUTOHAUS
ASMUSSEN

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt
04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de
www.autohaus-asmussen.de



**WIR NEHMEN IHR
PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Miele
Fachhändler

Fax 0 48 43/2 71 18
25850 Behrendorf
Norderdorf 30

**Elektro
Jürgensen GmbH**

**TAXI
Köster
04843/27100**

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz
Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen
Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

EJensen
elektro
04843-1288
info@elektrojensen.de

Elektroinstallation - Sat-Anlagen - Haushaltsgeräte
Alles für den Schulbedarf und Büro

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten

LORENZENdienst.de

Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum

Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17

**FLIESENLEGERMEISTER
WOLFGANG NISSEN**



Eichenring 39
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net



H3 - Autowerkstatt
GmbH & Co.KG
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen
Bremsen ■ TÜV ■ AU



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund